

# BATI TRAKYA'NIN SESİ

BATI TRAKYA TÜRKLERİ DAYANIŞMA DERNEKLERİ YAYIN ORGANI

## BATI TRAKYA TÜRKLERİNE ULUSLARARASI DESTEK



# BATI TRAKYA'NIN SESi

## D E R G i s i ' n i

O K U Y U N U Z  
O K U T U N U Z

**Adres:** Hacıbeşirağa Tekkesi Sokak No.5 Cağaloğlu - İstanbul  
**Tel:** 527 68 57 - 526 80 58 • **Fax:** 526 80 55



## BATI TRAKYA'NIN SESİ

Bati Trakya Türkleri Dayanışma Derneği

Merkezi adına

*Sahibi ve Yazarları Müdürü*

Taner Mustafaoğlu

*Genel Yayın Koordinatörü*  
Halit Eren

### Akademik Kurul

Prof. Dr. Kemal Karpat, Prof. Dr. Oktay Aslanapa  
Prof. Dr. Mustafa Erkal, Prof. Dr. Ceydet Küçük  
Prof. Dr. Cihat Özöndar, Dr. Mustafa Rumeli  
Feyyaz Sağlam (Araştırmacı)

### SUBELERİMİZ

Adapazarı: Sakarya Cad. No: 87 Tel: 0262- 271 23 01  
Ankara: Adem Yavuz Sk. 9/22 Kızılay Tel: 425 86 79  
Bakırköy: İskile Cad. Ruya Sok. No: 55/1  
Tel: 542 14 02-571 85 07  
Bursa: Dr. Sadık Ahmet Cad. 6/21 Toprakkale Apt.  
B. Blok K. 1 D: 2 Tel: 251 17 14  
Edremit: Cumhuriyet Meydanı Kula Palas İhbarı Kat: 4  
Tel: 0286-373 74 23  
Gaziosmanpaşa: Salıpasa Cad. No: 17, Kat: 2 D: 13  
Tel: 614 71 77-614 71 78  
İzmir: Mithalpaşa Cad. No: 17 Kat: 2 D: 13  
Tel: 614 71 77-614 71 78  
İzmit: Alemdar Cad. Alemdar Çökmez No: 2  
Tel: 325 15 16  
Keşan: Yenice İhbarı Kat: 2 Keşan-EDİRNE  
Tel: 0284-712 26 66  
K. Çekmece: Cennet Mah. Hürriyet Cad. Koza Sk. No: 28  
Tel: 592-13 75  
Yalova: Firin Sok. B/9 Yalova  
Zeytinburnu: Telsis Mah. Sümbül Sok. No: 1/1 Tel: 558 33 80

### TEMSİLÇİLİKLER

G.O.Paşa Selahattin Yüzük P.K. 41 Salıpasa Cad. No: 62  
G.O.Paşa-İST. Tel: 615 32 05  
KKTC: Sebahattin Egeli P.K. 175 Gimne  
Almanya: Schwabhauser St. 155 8000 München 2  
Tel: 502 42 33  
İngiltere: 219 Whitechapel Road, London E1  
Haberleşme Adresi  
Bati Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Merkezi  
Hacıbaşıoğlu Tekkeş Sok. No: 5 Çatalcağı-İstanbul  
Tel: 527 68 57-526 80 85 Fax: 526 80 55  
Baskı: REBEL Ofset Tel: 612 57 78-576 24 15

Dergimize gönderilen yazılar yayınlanan yazılmaması isten edilmez.  
Yazıcıları, gönderilen yazılarında genelikle gerekli deşiplerini yapar.  
Dergimizde yayınlanan yazılar, kısınak gösterilmek surâyle itibar ettiler.

Nisan-Mayıs 1997 / Sayı: 82

### İÇİNDEKİLER

Bati Trakya Türkleri Uluslararası

III. Kurultayı

Avrupa'da Yankı Uyandırdı

★★★

Türk Kurultayı Türkçe'siz Yapıldı

★★★

Yunan Cumhurbaşkanı'ndan  
Münasebetşiz Konuşma

**Zeynel Lüle**

★★★

Hak Verilmez Alır

**Necmi Hasanoğlu**

★★★

Türk-Yunan ilişkisinde  
Bahar Havası Uzun Sürer mi?

**Selçuk Türkoğlu**

★★★

Pangalos'tan Cillere Davet

Ege'de İmbat Zamanı

**Stelyo Berberakis**

★★★

Arnavutluk Barış İçin  
Türk-Yunan İşbirliği

★★★

Bati Trakya Türk Azılığının Ekonomisi

**Hayri Hacıhalil**

★★★

Pangalos'un Diplomatik Oyunu Tutmadı

**Nur Batur-Selin Çağlayan**

★★★

Pangalosun Dört Şartı

**Zeynel Lüle-Nur Batur**

★★★

Türk Yunan Diyalogu Ölü Doğu

**Nur Batur**

★★★

Bulgarlar Pomak Türklerini  
Hristiyanlaştırmıyor

**M. Necati Özfatura**

★★★

Türk Dünyasından Unutamadıklarım

**Muzaffer Baca**

★★★

Haberler

# BATI TRAKYA TÜRKLERİ ULUSLARARASI III. KURULTAYI AVRUPA'DA YANKI UYANDIRDI

- Kurultaya katılan delegeler Yunanistan'ın yapmakta olduğu baskınların insanlık suçu olduğunu bir kez daha vurguladılar.

**U**luslararası III. Batı Trakya Kurultayı Almanya'nın Bonn şehrinde 9/10 Mayıs 1997 tarihlerinde yapıldı. Kurultayı Batı Trakya Türk Federasyonu organize etti.

Bonn Bristol oteli salonlarında yapılan kurultay büyük alaka göründü. İstanbul'dan giden Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği yöneticileri yanında, Batı Trakya Yüksek Azılık Kurulu üyeleri, kuruluş temsilcileri, Gazeteciler Almanya'da kurulu bilimum Batı Trakya Türkleri Dernekleri, İskoçya, İngiltere, Hollanda, Avustralya temsilcileri ve birçok izleyici katıldı.

Yunan gazetecileri, televizyon ve radyo muhabirlerinin büyük alakası ile birlikte dünyanın muhtelif yerlerinden gelen televizyon muhabirleri de toplantıya izleyenler arasında idi.

Bu arada Amerika'da kurulu bulunan ABD Balkan ülkeleri İnsan Hakları Konseyi (U.S. Council For Human Rights in the Balkans, Inc.) Başkanı Ahmet Sandıkçıoğlu ve yardımcısı da kurultaya katılarak Batı Trakya Davasının yanında olduklarını gösterdiler.

Kurultayı İngiltere Teskilatı Başkanı ve Federasyonun İkinci Başkanı Necmi Hasanoğlu yönetti.

*Batı Trakya Türkleri  
Dayanışma Derneği  
Genel Başkanı Taner  
Mustafaoglu;  
'Yunanistan, Avrupa  
Birliği'nin üyesi bir  
devlettir. O halde  
Yunanistan'un  
işlediği suçlardan  
Avrupa  
Birliği'ne bağlı tüm  
devletler sorumludur.  
Yunanistan'ın işlediği  
suça, ortaktırlar ve  
onlar da Yunanistan  
kadar  
sorumludurlar.'*

Yaptığı kısa konuşmasından sonra delegeleri, başta Atatürk olmak üzere Batı Trakya ve dünya Türklerinin bütün şehitleri için bir dakikalık saygı duruşuna davet etti.

Saygı duruşundan sonra toplantıya açmak için Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu Başkanı Halit Habipoğlu'nu kürsüye davet etti.

Habipoğlu yaptığı konuşmasında 10. yılını doldurmaktak olan Federasyonun Yunanistan'ınırki politika uygulamasından dolayı karşı çalışmalarla başladıklarını ve devam ettireceklerini, Avrupa Konseyi, A.E. Topluluğu, AGİK ile diğer



Kurultayı açılış konuşmasını yapan Federasyon Başkanı Halit Habipoğlu.

kuruluşlar nezdinden hak arama mücadelesine devam edeceğimizi buradan bir kez daha ilan ediyoruz dedi.

Habipoğlu'nun konuşma metni söyledir:

**"Önümüzdeki yıl 10. yıl dönümünü kutlayacağımız Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu kurulduğundan bu yana demokrasi ve insan haklarını kendine ilke edinmiştir. Gerçekleştiridiği faaliyetler gözönüne alınırsa Batı Trakya Türk toplumunun Avrupa'daki gözü kulağı ve sesi olduğu görülecektir.**

**27 Derneği bünyesinde barındıran Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu; Yunanistan Yönetiminin toplumumuza karşı yürüttüğü ırkçı, anti demokratik baskın ve asimilasyon politikalarına karşı her zaman ve her yerde sesini yükseltmiş ve yükseltmeye devam edecek.**

**21. asırın eşiğinde Batı Trakya Türk Toplumu'nun gördüğü insanlık dışı muamele çağdaş Avrupa için de bir yüz karaşıdır. Irkçı, 19. maddeinin hala Yunan vatandaşları için korkulu rüya olmayı sürdürdüğü bir Avrupa Birliği kuruluş amaçlarını tekrar gözden geçirmeli; üyesi ülkelerin kendi vatandaşlarına karşı AB ilkelarına meydan okuyarak giriştiği asimilasyon politikalarına karşı harekete geçmelidir.**

**Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu başta Avrupa Birliği Komisyonu ve Parlamentosu olmak üzere toplumumuzun uğradığı haksızlıklar dile getirmiş girişimlerde bulunmuş, yürüyüşler dü-**

**zenlemiştir. Batı Trakya Türk toplumunun uluslararası anlaşmalardan doğan azınlık haklarının iadesine, eşit vatandaş olarak kazandığı her hakkının verilmesine kadar demokratik yasal hak arama müadelesini sürdürerecektir.**

**Federasyonumuz 3. Uluslararası Batı Trakya Türkleri Kurultayı'nın da organizasyonunu yapmaktan büyük şeref duymaktadır. Dünyanın her tarafında yaşayan Batı Trakya Türklerini aynı amaç etrafında toplamayı amaçlayan kurultayların devam etmesi her zamanki dileğimiz.**

**Aynı kültürü paylaşan ve dünyanın her yanına yayılmış kardeşlerimizi de aramızda görmekten duyduğum memnuniyeti belirtir, hoşgeldiniz derim."**

Habipoğlu'nun konuşmasından sonra İstanbul'da kurulu ve Batı Trakya Türklerinin yurdisında kurulu en eski Derneği olan Batı Trakya Türkleri

Dayanışma Derneği Genel Başkanı Taner Mustafaoglu'na söz verildi.

Taner Mustafaoglu yaptığı konuşmasında, Bugün sizinle en mutlu bir kimse varsa o da ben ve arkadaşlarımdır. Çünkü beş sene evvel düşünemediğimiz bir toplantıyı iki yıl önce başlatarak bugün III. yılını Bonn'da gerçekleştirmekteyiz. İnşallah asıl amacımız olan bu toplantıların bizim doğdukları topraklar olan Batı Trakya'da gerçekleştirme imkanını bulacağız.

Batı Trakya'da yaşayan kardeşlerimiz Yunanistan vatanasıdır, Yunanlılar ise Avrupa Birliği'ne üye bir devlettir. Hatta devlet değil eyalettir diyebiliriz. O halde Yunanistan'da vuku bulan her şey Avrupa Birliği'nde vuku bulmuş olmaktadır. İşte bu bakımdan Yunanistan'ın her uygulaması Avrupa Birliği'ne tabi devletlerin uygulaması olmaktadır. Bugün Yunanistan'ın yaptığı tüm baskınlar Avrupa Birliği'ne bağlı Almanya'da, İngiltere de



Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Başkanı, Taner Mustafaoglu konuşmasını yaparken.

de yapılmış olmaktadır. Avrupa Birliği'ne bağlı bütün üye devletlerin meselesi Avrupa Birliği'nin meselesidir. Bunun için Yunanistan'ın işlemiş olduğu suçlar tüm Avrupa Birliği'ne bağlı devletleri de bağlamaktadır. Eğer Yunanistan'da insanlık dışı bir hareket varsa ve Avrupa Birliği'ne bağlı üyeler buna göz yumuyorsa bu devletlerde en az Yunanistan kadar sorumlu ve suçludurlar.

Habitat'ta sergilenen ve şu anda dışarıda sergilediğimiz sergi Batı Trakya Türklerinin tarihçesini ortaya koymaktadır ve açıkça ifade etmektedir.

Türk Yunan münasebetlerinin çok iyi hava içinde bulunduğu devrede bizde olumlu bulunmaktayız. Ancak, denizdeki sal gibi sallanmadan rotasında giderken, biz Batı Trakya Türkleri olarak bir kağıt gibi sallanmaktayız. Bu bakımdan bu çırptıdan bizim de kurtulmamız gereklidir bunu başarmak için çalışıyoruz.

Temennimiz o dur ki, gelecek toplantılarımızın Gümülcü-

ne'de İskeçe'de yapılmasını görmektir. Bunun gerçekleşmesi halinde Yunanistan görevcektir ki, biz yıkıcı değil, yapıcı bir unsuruz dedi.

Bundan sonra Almanya Yeşiller Partisi Milletvekili Cem Özdemir kürsüye davet edildi.

Cem Özdemir'in yaptığı konuşmada vurguladığı hususlar üzerinde tüm dünya milletlerinin düşünmesi gereklidir kamışındayız. Biz Cem Özdemir'in konuşmasının tam metnini aşağıya veriyoruz.

#### **"Değerli Arkadaşlar,**

**Batı Trakya Türklerinin bu toplantısında aranızda olduğum için mutluyum. Hepinizi sevgiyle selamlıyorum.**

Göçmenlere karşı ayrımcılığın uygulandığı Federal Almanya'da milletvekiliyim. Bu ülkede ve tüm dünyada ayrımcılığa, ırkçılığa ve yabancı düşmanlığına şiddetle karşı çıkan Birlik 90/Yeşiller Partisi üyesiyim.

**Demokrasi kavramı 1970'li yıllarda itibaren**

Azınlıkların korunması düşüncesiyle zenginleştirilmiştir ve bu kavramın sahipliğini Partim Birlik 90/Yeşiller yapmaktadır.

Burada söz konusu olan Azınlık kavramı hem etnik, dinsel yahut kültürel azınlıkları içermektedir, hem de toplumsal hayat içerisinde ulunan azınlık eğilimleri ve ogluları ifade etmektedir. Beri tarafta bir azınlık kavramı ile azınlıkta kalan bir düşüncenin çoğunluk tarafından ezilmemesini, kendini ifade etmemeyi sürdürmesini de anlıyoruz.

Samyorum dünyanın her ülkesinde ayrımcılık var ve bir yeşil politikacı olarak olaya etnik duygularla değil tüm dünya ölçüğünde yaklaşırım. Her olayı yalnızca "Türk dostluğu yahut düşmanlığı" ölçüsüyle değerlendirenler bunu henüz anlamıyorlar ve Çağdaş Demokrasi Değerlerini savunan kişileri bırgün seviyorlar, öbür gün düşman ilan ediyorlar.

Batı Trakya'daki Türk azınlığa karşı Yunanistan Devleti ve Yunan çoğunluk tarafından ayrımcılık yapılmaktadır. Bir yandan bu konu ile ilgilenmek durumundayız.

Beri yanda ise Türkiye, Yunanistan ve Avrupa ilişkilerinde bir tarihsel dönemden geçmektediriz ve diğer sorunların yanında Kıbrıs, Batı Trakya Türkleri ve Türkiye Rumları yahut Fener Kilisesi konuları da bu çerçevede ele alınmaktadır. Hangi konuda kim ne kadar haklı yahut haksız tartışması işi neredeyse kördügüm etmektedir. Kaldı ki, kim ne kadar



Yeşiller Partisi Milletvekili Hemşehrimiz Cem Özdemir büyük alkış toplayan konuşmasını yapıyor.

haklı tartışması yanında bir de maalesef 19. yüzyıl kafasıyla yaşayan azgın milliyetçiler de var ki, her iki tarafta, işte bunlar her türlü tartışmayı saldırganlıkla ve milliyetçi demogojilerle boğmayı hedefliyorlar.

Türkiye başından itibaren Avrupa'nın ayrılmaz bir parçası olma hedefini koymuştur ve bu hedefe giyen yolda Yunanistan vardır. Yunanistan bu yolda engel de teşkil edebilir ama destek de olabilir! Bunun nasıl olacağını ise iki ülke arasındaki ilişkiler belirleyecektir. Ya her iki devlet birbirini ezeli düşman olarak görmeye devam edecekler yahut da biraz tarihten ders alacağız. Tarih örneklerle dolu... İşte yüzyılların ezeli düşmanları Fransa ve Almanya, kanla yıkanmış bir kıtaya umarım ebedi kalacak olan bir barışın yolunu açtılar. Ege Denizi barış denizi olacak ise, önce kafalar değişimeli arkadaşlar! Gerçekten ezeli olan hiçbir düşmanlık yoktur, ama bunu sürdürmeye meraklı olan ve eski çağlarda yaşamayı pek seven Milliyetçi Azgınlık ve bu düşmanlıklar ekmek yiyecekler vardır!

Barış için örnekler ararken o kadar uzağa gitmeye gerek yok arkadaşlar! 1920'lerdeki savaştan daha 10 yıl geçmeden Atatürk ve Venizelos 'ezeli düşmanlığın' bittiğini ilan etmemişler miydi? Öylesine bir barış havası vardı ki arkadaşlar, Venizelos Atatürk'ü Nobel Barış Ödülü'ne aday göstermiştir!... Bu başlangıçın gerisi gelmedi ve 1950'lerde bir düşmanlık havası başladı. Ve 20. yüzyılın ikinci yarısı maalesef her bahane ile azınlıkların

cezalandırıldığı bir dönem oldu! Benim aklım almıyorum: Kıbrıs çelişkisi İstanbul Rumlarının ve Batı Trakya Türklerinin başına nasıl yıkılabilir? Hangi insanlık anlayışı ile dış politika kavalarının acısı azınlıklardan çıkartılabilir? Bu politikacıların herhangi bir insanlık anlayışına sahip olmadıklarından şüpheliyim zaten. Korkarım insanların anlayışları yok, onun yerine çok gelişmiş bir Çakıltası ve Mitoloji anlayışları ile hareket ediyorlar! Bu çakıltası ideolojisi, bu miteolojik ve arkeolojik kafa 19. yüzyılda Balkanları kana boğan kafadır! 21. yüzyıla girerken, Avrupa birleşirken işte bu kafaya politika yapınlar bence son günlerini yaşıyorlar artık.

Orneğin Türkiye'de eğitim gören Yunanistan vatandaşı Batı Trakya'h genç-

lerin büyük çoğunluğu ayrimcılık ve hasta nedeniyle geri dönemiyorlar. Orneğin Yunanistan'da ders kitaplarında son derece kötü bir Türk imajı veriliyor. Sıdetle protesto ediyorum.

Bu gün burada sizlerin Almanya ve Yunanistan'daki sorunlarınız hakkında sizlerden bilgi almak istiyorum. Yakında Yunanistan'a gideceğim, en azından Batı Trakya'lı Türk kökenli Milletvekilleri ile görüşeceğim, eğer Alman Parlamento heyetinin programı el verirse Batı Trakya'ya gitmek istiyorum.

Cem Ozdemir'den sonra Yunanistan Parlamentosunda son seçimlerle yer almış bulunan Batı Trakya Türk Milletvekili Galip Galip kurusuya geldi.

Galip herkesi selamladıktan sonra yaptığı konuşmasında özetle şunları söyledi. "Batı Trakya'nın dışında yaşayan



Yunan Parlamento'sunda 3 Türk milletvekilinden biri kurultayda bulundu. Galip Galip Kurultay panosu önünde.

Batı Trakya'lının yaşam tarzına iten sebeplerin bulunduğu herkes biliyor ve bilmesi de gerekiyor. Çünkü rahat bir yaşam süren insanlar durup durken kalkıp göçmen olmazlar. Batı Trakyalılar ise bölünerek Dünyanın her tarafına dağılmışlardır. Bunun rahatlığından olmadığı da aşikardır. Şu anda Milletvekili olarak Batı Trakyalıların dertlerinin sorumluluğunu taşıyan bir insanım bunun için bunları her yerde dile getirmektedim. Getirmeye de diğer milletvekili arkadaşlarımla devam edeceğim.

Bizim meselelerimizin başlıklarını Eğitim, Vakıflar, Müftülükler ve Yunanistan'ın tatbik etmeyeceğini 19uncu madde ile ilgili tatbikatlardır. Elbetteki daha bir çok problemler vardır amma en önemlileri yukarıda saydıklarımdır.

Batı Trakya'da olduğu gibi buradaki Batı Trakyalıların da problemleri vardır. Ancak bunların burada örgütlenerek kendi hakları ile birlikte Batı Trakya'da yaşayan bizlerin de haklarını aramaları gereklidir. Kendilerinden buna rica ettim. Burada birbirine siksiksiba bağlanmaları maddi ve manevi olarak birbirlerini ve teşkilatlarını desteklemelerini arzu ediyorum. Dedi,

Divana gelen telgrafları okudu ve toplantıya devam ederek Batı Trakya Yüksek Azınlık Kurulu Başkanı Adem Bekiroğlu'na söz verdi.

Bekiroğlu yaptığı konuşmasında bu kurultayı Yunanlılarca da desteklenmesi gereklidir, çünkü biz orada yaşayan insanız. Şu anda mümkün olmuyor, ancak gelecekte bu kurultayı orada gerçekleştirmek için çalışacağız. Batı Trak-



*Adem Bekiroğlu Yunan Cumhurbaşkanı'na yazdığı mektubu açıklarken.*

ya'daki sorunlarımızı başlıklarla belirtmek isterim. Danışma Kurulu Başkanı olarak en taze haberlerle geldim.

Esas konuşmama geçmeden önce bazı konuları belirtmek gereklidir. Yunan hükümeti Bizim kuruluşumuzu tanıtmakta bu bakımından illegal durumdayız Yunan Cumhurbaşkanı sayın STEFANOPULOS yaptığı konuşmasında Batı Trakya Türklerinin çok iyi yaşadığını söylemiştir. Bunun üzerine kendisine bir mektup yazdım. Bu mektubu yabancı basına da vereceğiz, Stefanopoulos'a gönderilen mektupta şunları vurgulamış bulunmakta yarar.

1- Bizi tehlikeli görmektedir. Biz tehlikeli değil bilhassa Yunan vatandaşları kadar en az faydalı bir unsuruz, Harpte en önde savastık.

2- Batı Trakya'da kendi isteğimizle kalmadık, bizim fikrimiz sorulmadan bırakılmış bulunmaktayız.

3- Haklarımızın bu bakımından iadesini istiyoruz.

4- Konumuz İnsan Hakları

konusu haline gelmiştir bunun hallini istiyoruz.

5- Vakıflar iderisinin bizlere iadesini istiyoruz.

6- Mülklerimizin sınırlarını bilmek isteriz.

7- Eğitim konumuzun günün şartlarına çağdaş haline dönüştürülmesini istiyoruz.

8- 19uncu maddenin kaldırılmasını istiyoruz.

9- Gayri menkul alım satımının göstermelik değil sahici olmasını istiyoruz.

10- Belediyeler arasında hakkımızın değişimini istiyoruz.

11- Bize tehlike gözü ile bakması Ülkemiz, Yunanistan için tehlike olduğunu vurguladık.

12- Yasak bölgenin kalkmasını istiyoruz.

13- Azınlık ileri gelenleri için olur olmaz şeylerle mahkemelere çağrılmamalarını istiyoruz. Çünkü bizi korkutamazlar.

14- Danıştay kararlarının karaa bağlanması istiyoruz.

15- Puntosların Batı Trakya'ya yerleştirilmelerini is-

tiyoruz.

16- Azınlığın direk dışişleri'ne bağlanması istiyoruz.

17- İnsancıl hakkımız olan ve Yunanistan tarafından siyasi haklarını gaspeden % 3 lerin kaldırılmasını istiyoruz. Bunlardan sonra.

Şimdi konuşmamı yapmak istiyorum diyen Bekiroğlu aynen şunları söyledi:

**Değerli konuklar, sevgili hemşeriler,**

Batı Trakya'daki durumu hepinizin yakından izlediğini tahmin ediyorum, ve sorunlarımızı ana çizgileyiyle bildiğinizi umuyorum.

Bende önceki konuşmacı arkadaş oldu kea konulara değerlendiler. Bir çok sorunları dile getirdiler.

Ben de, yürütme organı mahiyetinde olan Danışma Kurulu Başkanı olarak, Azınlık Sorunları ile ilgili en taze bilgileri sunmaya çalışacağım.

Bildiğiniz gibi Batı Trakya Türk Azınlığı Danışma Kurulu 1997 yılı başlarında Batı Trakya Türk Azınlığı Yüksek Kurulu tarafından yapılan seçimler sonunda yeniden oluştu, ve o zaman dan beri görev başında'dır.

Bu Kurul'da biz Azınlığımızı ilgilendiren sorunları inceliyoruz, çözüm çareleri bulabilmek için uygun gördüğümüz gerekli girişimleri yapmaya karar veriyoruz.

Azınlık sorunlarını yurt yetkililerinden öteye, uluslararası kuruluşlara da iletmeye çalışmaktadır.

Bu bağlamda en yakında yapılan girişim, İsviçre, Belçika ve Norveç Atina Büyük Elçileri Müsteşarlarının Batı Trakya'yı ziyaretleri olmuştur.

Kendilerine Azınlığın durumu çok geniş şekilde anlatılmış, ve elli rene de,

Azınlığın tüm sorunlarını içeren, 9 sayfalık bir metin verilmiştir. Bundan daha yeni de buraya gelmeden 2 gün önce, Yunanistan Cumhurbaşkanı'na yazılan bir mektup olmuştur. Azınlık sorunlarının, yaklaşık, tümünü içeren ve (12) sayfa'dan oluşan bu mektubun birer suretini, Avrupa Parlamentosu'nun Atina'daki A.B.D. Büyük Elçiliğine, Atina'da yayınlanan günlük gazetelere, ve Avrupa Parlamentosu'na gönderilecektir.

İsterseniz bu mektubun özettini, başlıklar halinde, sözlere de okuyabilirim.

Anlaşıldığı gibi, bizim en büyük sorunumuz, Ülkemiz Yunanistan tarafından tehdite olarak görülmemizdir. Bütün kısıtlamalar buradan kaynaklanmaktadır, ve yapılan baskıların amacı bizi, ya asimile etmek, veya da Yunanistan dışına göçe zorlamaktır.

Ancak bizler Azınlık olarak Batı Trakya'da kendi isteğimizle kalmış değiliz. Uluslararası yapılan anlaşmalar sonucu resmen azınlık olarak bırakılmış ve kabul edilmişizdir.

Dolayısı ile, bu anlaşmalar sonucu, bize tanınan haklarımızdan asla feragat etmek niyetinde değiliz. Bu haklarımızın bize verilmesi halinde de, yanı anlaşmala sadık kalınmayıp, aksine uygulamalar yapıldığı takdirde, mücadeleler verip bu haklarımızın bize iadesi hususunda tüm hukuksal ve siyasi yolları deneyip başarıya ulaşmak için çalışmak en büyük görevimizdir.

**Sunu hatırlatmakta yarar görüyorum.**

**Bilindiği gibi, azınlık hakları artık, devletlerin si-**

nir ötesine taşmış bir olaydır. Konu artık "insan hakları" konusu haline gelmiştir. Onun için de bu konu'da Avrupa çapında toplantılar yapılp, azınlıklar haklarının korunması, anlaşmalara bağlanmıştır. Bu konuda bilgileriniz olduğunu düşünerek, şunu vurgulamak istiyorum. Ülkemiz Yunanistan, artık eskiden olduğu gibi, konuyu sınırları içinde kafih tutmayı başaramayacaktır.

Zaten, onun en çok korktuğu durum da, uluslararası anlaşmalara ve insan haklarına saygı olmadığı hususun bu Forumlarda dile getirilmesidir.

Onun için bu sorunlarımız varolduğu müddetçe, biz, haklarımıza alıncaya kadar, bağıracagız ve sesimizi duyurmaya çalışacağız. Çünkü biz Yunanistan'da eşit vatandaş olarak yaşamaktan öteye hiç bir gayemiz yoktur. Ülkemize de zararlı olmaya hiç niyetimiz yoktur.

Ancak bizi de kendi dili miz, dinimiz, kültürümüz, gelenek ve göreneklerimizle beraber azınlık olarak görmeye de alısmahıdır.

**Beni dinlediğiniz için hep size teşekkür ederim.**

Bekiroğlundan sonra İşkeçe seçilmiş müftüsü Mehmet Emin Ağa kursuya geldi.

Ağa yaptığı konuşmasında 50 yıldan beri Yunanistan'ın çevirdiği dolaplar aynı 21. yüzyıla gittiğimiz bu günlerde yapmakta oldukları tutmadığını kendi de görüyor. Çünkü oyular aynı, dolaplar aynı. Biz bunun için mücadelemizi sürdüreceğiz. Bundan sonra kurultayı inshallah Batı Trakya'da yapacağız. Aramızdaki nifakları biz kendimiz kaldırımyız.

**Yunanistan bunları kıskırt-**

maktadır. Biz orada birlik içinde olmamız gereklidir. Yunanistan bizden korkmaktadır. Biz tehlike değil Türk-Yunan münasebetlerinde köprü durumdayız bizden istifade etmelidir. Dostluk köprüsü olarak bizi kullanmalıdır dedi.

Daha sonra Gümülcüne seçilmiş müftüsü İbrahim Serif kırsuya davet edildi. Serif herkesi selamladıktan sonra ben konuyu başka taraftan alacağım diyecek söyle basladı.

Buraya gelen Batı Trakya'lılar içi ola- rak Batı Trakya dan koparak geldiniz. Davamızı Avrupa Birliği'ne kadar taşıdiniz. Gençlerimizi burada görüyorum ve bizim yaşadıklarımızı yaşamamış olmalarına rağmen anne ve babalarının yaşamış oldukları anlatmaları ile inandıklarından davaya sarılmışlardı. Ben kendilerine bu inançlarından dolayı teşekkür ederim.

Dördüncü belki olmaz, beşinci belki olmaz amma birgün bu kurultayın Batı Trakya'da olacağınına inanıyorum. Çünkü güvchiyüz.

Peygamberimiz 6 kişi ile hükümet kurdu. Biz 6 kişi değil, 66 kişi değil, 166 bin kişiyiz. Bize istedigimiz Lozan anlaşmasının uygulanmasıdır. 19uncu madde nin kaldırılmasını istiyoruz. İnsan gibi yaşamak istiyoruz. Devletimiz Yunanistan'dan başka bir ta-



*Dertli Mihal Mehmet Emin Aga Camiden çok ömrü hapse de geçmektedir.*

lebimiz yoktur. Gelecek Kurultay'ın Batı Trakya'da yapılmasını ümit ediyorum, olmadığı takdirde Londra'da yapılmalıdır, dedi.

Bu konuşmanın ardından Bağımsız eski Milletvekili İsmail Rodoplu ya söz verildi.



*Seçilmiş müftülerimizden İbrahim Serif herkesi davamız etrafından birlesmeye davet etti.*

Rodoplu her zaman gibi esprili konuşması ile kültüraya katılanları hem güldürdü hem de söyledikleri ile bir kez daha düşünmeye sevketti. Rodoplu'nun konuşması söyle sürdürdü. Batı Trakya'da yaşayan Yunan vatandaşları 150 bin Batı Trakyalı var. Bunu 500 yıl idare ettiğimiz Yunanlılara miras kalmıştır. Osmanlı idaresinin 500 yıl bu ulkeye hükmetmiştir. Evet bunları ezmemiş, asimile etmemiş, onların her türlü haklarını vermiş ama

yine de bunun intikamını almak için ellerinden gelen her şeyi yapmaktadırlar. Tabiatıyla ellerinde bulunan Batı Trakya Türklerine de faturayı kesmekten çekinmemektedirler.

Demokrasının besiği olarak kabul edilen Yunanistan, hiçdemokratik davranışmamaktadır. Lozan'da ve diğer anlaşmalara attığı imzasını tanımayarak ve reddetmekten hiç geri kalmamaktadır. 1923 ten beri yapmadıkları kalmadı. Kitaplarını vermemekte ısrar ediyorlar, yıkılan camilerimizin tazminatlarını ödemiyorlar, 28 Ocak olayları nedeniyle yaktıkları, yıktıkları dükkanlarının tazminatlarını vermiyorlar. Minareler 12 metreden yüksek olmayacak çan kulesinin boyunu geçmeyecek diyorlar, papaz-

ların sözü ile hareket ederek dinimize saldırıyorlar. Bin yıldır minareler çan kuleleri ile yanyana durmuş kimse bunların hangisi yüksektir diye sormamış ve düşünmemiş şimdi Yunanistan bunu düşünmeye başlamış.

Haklarını elimizden alan kanunları değiştirmeye yanaşmalar biz bunun mücadeleşini yapmaktadır yapacağız da.



*Ismail Rodoplu her zamanki gibi esprili ama düşündürücü konuşması ile takdir topladı.*

Cumhurbaşkanı Sayın Stefanopoulos verdiği beyanında Batı Trakya cemaati çok iyi şartlarda yaşıyormuş, iyi şartlarırimizi söyleşinler neler olduğunu açıklasınlar. Batı Trakyah'lara açıklasınlar ki öğrenelim bu iyi hayat şartlarını. İstiyorlarsa tartışmaya da açısındanlar tartışalım bütün dünya görüşün durumu. Amma ben inanıyorum ki dünya bu haksızlıklara bir gün dur diyecektir ve bununda uzun sürmeyeceğidir kânısındayım. Diye-

rek sözlerini bitirdi.

Rodoplu'dan sonra İşkeçe eski Milletvekili Ahmet Faikoğlu'na söz verildi.

Faikoğlu çok hareketli konuşmalarından birini yaptı ve zaman zaman Yunanca konuşarak Yunan gazetecilerine mesajlar verdi. Bu hareketi ile büyük alkış toplayan Faikoğlu konuşmasında, **BİZ BİRİZ, BİZ TÜRKÜZ** parolasının Kurultayıımızın en ilginç sözü buluyorum.

Biz bu parolanın mücadeleşini yapmaktadır. Bunu mücadeleümüzde şiar edinmiş bulunmaktayız. Bunun içindir ki buraya gelmiş bulunuyoruz. Sunu herkes iyi bilmelidir biz buraya gezmeğe gelmedik buraya Batı Trakya Müslüman Türk toplumunun dertlerini dile getirmeğe geldik. Onların maruz kaldığı veya bırakıldıkları işkenceleri, sıkıntıları anlatmaya, dünya kamu oyuna anlatmaya geldik.

Sayın Arkadaşlarım eğer bizim yerimize yanı Müslüman Türk'lerin yerine başka bir azınlık olsaydı bu hiçe böyle

olmayacaktı. Amma biz Türk'üz dedikçe onlarda bizi ezmek için ne lazımsa yapıyollar. Bunu ben burada şimdilik söylemem, Yunan Parlamentosundaki zahtıların kabulması mümkün olmadığını göre onlara baksınlar Batı Trakya'nın ve Batı Trakyah'ların bütün problemleri Parlamento arşivlenmesi için verilmiştir. İstediklerimiz, Yunanistanın iç hukukuna uygundur. Bunun için insan haklarına verilmeleri de uygundur. Şu anda Yunanistan bu toplantıımızı ve siz bu kurultayı oluşturuları Yurt dışına bir parlamento kurmakla itham etmektedirler. Böyle görmektedir olayı. Oysa onların yaptıkları bizzat Batı Trakyah'lari yok etmektedir. 19uncu madde binlerce aileyi parçalanan perisan etmiştir. Bizi Milli tehlike olarak görmektedirler, biz vatandaşlarını düşman göstermektedirler. Türkiye'deki Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği'nin sayesinde yapılan bu kurultay ve organizasyonu kötülemektedirler. Biz Yunanistan-

nın ulusal egemenliğini eleştirmiyoruz, halel getirmiyoruz. Onlar ise bizi öyle göstermek istemektedirler.

Bunun için bütün Batı Trakyah'lar tek vücut, tek yürek olarak birleşmelidirler, bütünlüğümüz takdirde ileride daha kötü günler gelecektir. Yunan vatandaşınız amma yüce bir milletin mensubuyuz yanı Türk'üz ve Türk kalacağız. Bundan kimsenin şüphesi olmasın. Toplumsal davranışımıza sarılarak hakkımızı arıyoruz, arayacağız ve de alacağımız bunun böyle bi-



*Eski Milletvekili Ahmet Faikoğlu, Yunanlı gazetecilere Yunanca çok önemli mesajlar verdi.*

linmesi gerekir, dedi.

Faikoğlu'nun ardından Amerika'da kurulu bulunan BALKAN VE ISLAM ÜLKELERİ HAKLARI KONSEYİ başkanı Ahmet Sandıkçıoğlu'na söz verildi. Sandıkçıoğlu yaptığı konuşmasında Amerika'da çok az Batı Trakyalı tanıyoruz ve temastayız. Bu bakımından Batı Trakyalılar sorunlarını ancak Dr. Sadık Ahmet ve Adem Bekiroğlu'nun Amerikadaki konuşmalarından öğrendik. Bize teşkilatımızın büyük etkisi vardır. Onun için bu konuya İnsan Haklarına götürdük. Amerika'da bizden çok eski dernekler vardır onların neşrettiği kitaplara Batı Trakya konusunu da koydurduk. Şu anda Amerika'da davamızı herkes bilmektedir. Amerika da çok etkin Yunan lobisi vardır, onların çalışmalarına karşı lobi oluşturulması gereklidir. Biz onlara karşı muvaffak olduk sayılır ama daha da etkin bir şekilde olunması gereklidir.

Bu hususu başarmak için birlik ve beraberlik gereklidir,

Bekiroğlu'nun 30 Nisan'da yaptığı konuşmayı tüm kuruluşlara ve insan haklarına bildirdik. Amma Avrupa da bunun gerçekleştirilmesi gereklidir. Bize göre bundan böyle Avrupa birliğine hitap eden tarza yayın yapmanız gereklidir. Yunanistan bir Avrupa Birliği üyesi olduğundan şikayetlerin doğrudan doğruya Avrupa Birliğine yapılmalıdır ve ikili standartın uygulanmamasını istemelisiniz dedi.

Sandıkçıoğlu'ndan sonra D.E.P Genel Başkan Vekili Yunus Murat söz aldı. Yunus yaptığı konuşmasında partinin çalışmaları hakkında bilgi verdi ve Batı Trakya Türklerin Lozan'dan doğan haklarının aranacağını ve insan haklarına müracaat edileceğini söyledi.

Bundan sonra Gümülcüne (RODOP) ili İl Meclis Üyesi Emine Tahsin'e söz verildi. Emine Tahsin bana konuşma fırsatı verileceğini beklemiyordum onun için hazırlıksızdım. Ancak sizlere mis kokan vatanımızdan Batı Trakya'dan se-

lamlar getirdim. Bu kurultaya katılan kadınların içinde ve Batı Trakya'da ilk Türk kadını olarak Meclis üyesi olmadan dolayı gurur duyuyorum. Sizleri teşekkür eder Kurultayı başarılı olmasını temenni ediyorum dedi.

Daha sonra Gümülcüne Belediye Meclis Üyesi Mehmet Bağdatlı'ya söz verildi. Mehmet Nuri Bağdatlı şunları söyledi: Üçüncü Batı Trakya Kurultayı tertipleyen Federasyonumu kutluyor sizlere en derin sevgilerimi sunuyorum. Batı Trakyanın bağlarından kopup yaban ellerde ekmek parası kazanmaya gelen, fakat geride bıraktıkları soydaşlarını unutmayıp onların sorunlarını problemlerini sahip çıktıklarından dolayı teşekkür ederim.

Kurultaya gelmeden önce bu kurultay için danışma kurulunda görüş alışverişinde bulunduk ve görüşmelerimizi ortaya koyduk amma bende az öz ilkesine sadık kalarak birşeyler ilave etmek isterim. İki dönemdir Rodop (Gümülcüne) ilinde Bolatköy nahiyesi başkanlığını ve yine Rodop ilindeki 13 Türk Nahiye Başkanının danışma kurulundaki temsilcisiyim. Bugün aldığım bu görevler 1830 da kurulan Yunan devletinde illerin yerel yönetimlerinin teşekkül tarzları 1913 yılında Venizelos tarafından tatil ettirilerek halihazırda kanundur. KAPODISTRIAS planı olarak nitelenen bu yerel yönetimle ilgili plan şimdi yeniden ele alınmış ve gayesi de yerel yönetimlerdeki belediyelerin sayısını azaltmaktadır. Bunun kabulü halin-



*Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Delegasyonu toplu halde oturum esnasında görülmektedir.*

de 6000 nahiye ve belediye yerine 1200 nahiye ve belediye kalacaktr. Bunun sonucunda % 3 lük baraj gibi Batı Trakya'da belediye ve Nahiye'lerin idaresine Türklerin girmesi zorlaşacaktır. Yapılan plana göre Rodop ili yanı Gümülcüne ili Dedeağac ile birleşirken Iskeçe ili de Kavala ili ile birleştirilerek Türklerin tasfiye edilmesidir. Bu husus Batı Trakya Türklerinin yerel yönetiminde de eşit şekilde temsil edelmeleleri hakkı kaldırılmak istenmektedir. Buna göre Gümülcüne'de 5 e karşı 2, Iskeçe'de 4 e karşı bir kişi temsil hakkı olacaktır. Bunun ne demek olduğunu sizlere bırakıyorum. Bugün Avrupa ülkelerinde yahancılar bile her türlü yönetim haklarından yararlanmaktadır. Bizden ise esirgenmekteyiz. Biz Yerel yöneticiler aldığımız karar gereği bu hakkımızı sonuna kadar arayacağız. Bunun Avrupa'nın tüm kuruluşlarına duyuracağız, İnsan Haklarına müracaat ederek haklarını alacağız. Bu arada Belediye seçimlerini ilerde boykot etmeye faydalı bulmaktayız. Demokrasi isteyeceğiz, çünkü bu demokratik ülkede demokrasi uygulanmaktadır dedi.

Bu konuşmacıdan sonra nahiye Müdürlerimizden HÜSEYİN BANDAK'a söz verildi. Bandak Yunanistan'da insan hakları yok, Yunanistan devleti yok, bunların tabiatçısı nasıl olacak, bir belediye başkanı devletin askeri tarafından dikipelerle dövülerek arabaya bindiriliyor ve mahkemeye götürülmüyor. Bu mudur Demokrasi, bu mudur insan hakları, cami yapıyoruz diyerek bizleri mahkemelere götürürenler bilmiyorlar mı ki dinsiz insan olmaz, camimizin imamına ekspres şeklinde 8 ay ve bir çok cemalatimize 35 gün ceza vererek yıldırmak istiyorlar. Biz yılmaca yürüyoruz. Buradan bütün dün-

yaya sesleniyorum.

Avrupa bizi yalnız bırakmasın, Hristiyan almadığımız için bize antideomokratik yaşama terketmesinler. Batı Trakya Türkleri Barış istiyor, bunu dünyaya duyuyoruz dedi.

Bundan sonra Yüksek Tahsilliler Derneği ikinci başkanı Mustafa İbrahimoglu, konuştu. İbrahimoglu kanunları ve Yunanistanın yaptıklarını tasvip etmediğini söyleyerek teşekkür ederim dedi. Bundan sonra Gümülcüne Türk Gençler Birliği Başkanı Ridvan Hatipoğlu söz aldı. Hatipoğlu yaptığı konuşmada kurultayın 4. sünu Gümülcüne'de yapmaya hazır olduğunu buna çalışacağına ve ev sahipliğini şerefle yapacağını söyledi.

Iskeçe Türk Gençler Birliği Başkanı Sabriye Delioğlu ise yaptığı konuşmasında Batı Trakya Türk olarak gurur duyduğunu ve Iskeçe Türk gençler birliğinin kapatılması davasının ne durumda olduğunu anlattı. Delioğlu Batı Trakya'da çözüm bekleyen meseleler yanında çözümlenmesi gereken diğer bir konuda TURK GENÇLER BİRLİĞİ'nin meselesi de vardır ve sorunların zincirinin bir halkasını da bireliklerimizdir dedi.

### İKİNCİ OTURUM

Bu oturumda, Iskeçe'den gelen İhsan Kahya Ekonomi konusunda bir konuşma yaptı ve Yunanistan'ın Avrupa Birliği ülkesinden olduğum Demokratik olması zorunda bulunduğu, hukuk alanında ve insan hakları konusunda çalışmamız gerektiğini bunun için insana ihtiyacımızın olduğunu söyledi.

Rıza Kirıldökme ise Lozan



Iskeçe Türk Birliği Başkanı Sabriye Delioğlu Birliğin kapanması konusunu anlattı.

Andlaşmasından sonra Batı Trakya Türkleri'nin tarihini başladığını Araştırmalarının buradan başladığını Yunan ordusu ile gelen vatan hainlerinin neler yaptıklarını ve Türkiye ile Yunanistan arasındaki dostluk anlaşmaları Venizelos ile Atatürk'ün dostluklarını bunun için üç kitap hazırlamış olduğunu belirtti.

Tamer Mustafaoglu (Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Başkanı)

Türkiye Batı Trakyabının Garantörüdür. Bu bakımdan insanlarımı sokaktaki adamdan Reisi cumhura kadar Batı Trakya Davasına sahip çıkmışlardır. Türkiye Büyük Millet Meclisimizde bizlere yani davamıza destek olmuşlardır. Bu kurultayı buraya gelmesini derneğimiz kadar onlarda sağlamışlardır dedi.

Ahmet Sandıkçioğlu: Avrupa birliğine Türkiye'nin ve Almanya'daki örgütler Batı Trakya konusunda neler yapabilir konusunu islememiz gereklidir. Amerika'da bütün araştırmacı derneklerin yapacağı görevler

mutlaka netice verir. Sizin de hertürkű şikayetiniz mutlaka sonuç verecektir. Ancak bütün şikayetleri Avrupa Birliği'ne ve Birleşmiş Milletler'e bildirmeniz gereklidir. Federasyonun yapacağı çalışmaları bize de bildirmek suretiyle bizde duyurmakla sizlere yardımcı olabiliriz. Rolümüz büyük olur, Avrupa Birliği bu konuya sahip çıkarsa Yunanistan zor duruma girer. Biz davayı anlamak suretiyle hak talep ederiz.

Ibrahim Onsunoglu

Mesele çok yönlü ancak söyleyeceğim bazı hususlar var. Biz davamızı anlatmak için Yunanistan'daki sağ duyu insanlara nasıl ulaşabiliriz? Çünkü biz kendi içimize kapamaşık. Bunun için sağ duyu insanlara ulaşamıyoruz. Yunan halkı Türkiye ile diyalog istiyor bunun yekunu % 60 tır. Halkımız arasında hiç bir şey yok. Yunanlar bizlere nüfus sayımını da açıklamamaktadırlar. 1991 yılına göre 104.000 Türk'ün olduğunu ama Yunanların bunu 120.000 olarak gösterdiklerini görüyoruz. bunun sebepleri vardır.

Adem Bekiroğlu sabahki konuşmasını tekrarladı. Mehmet Nuri de sabahki konuşmasının eksik taraflarını tamamlayarak demokratik kuruluşlara müracaat edilmesini istedi.

Ahmet Faikoğlu Bağımsız olarak atılmak suretiyle Parlamento'ya girmek zordur dedi. 4 sene Pasok Milletvekilliği yaparken eger yararlı olmuşsam ne mutlu bana, Bağımsızlığın verdiği rahatlık yerine partili iken sağladığım kolaylıklar vardır. 75 yıllık yaşamımızda parlamento'ya en çok konuşma yaparak önerge veren milletvekili olarak bana nasip olmuştur. Genç arkadaşlara Türkler'e faydalı olmak istiyorlarsa bunu devam ettirmelidirler. Batı Trakya'da Dini Adli ve Siyasi

baskı vardır. Siyasi baskının en bariz olayı % 3'lük barajdır. Kapadostya konusu da budur.

Ismail Rodoplu, Yunanistan asimile politikasında muvaffak olamayacaktır. Ama bizim işimiz de zor dedi.

Ibrahim Şerif Patrik Seçimi işine dechinerek, Yunanistan Türkiye'deki gibi seçimlerimizi yapmak zorundadır. Eğer yapmazsa o zaman yapılacak tek şey Patrikhanenin gitmesidir.

Galip galip Mensubu bulduğum PASOK'ta bir yumuşama var mı? Çok kısa zamandır politikadayım ama gördüğüm şey Yunanlıların politikasının kalıcı olduğunu, değişmediğidir. Nitekim 1967 yılında cunta zamanında alınmış olan kararlar değişimmemiştir. Batı Trakyah'lar için de hiç değişmeyecektir. Çünkü bizi yabancı ülke insanı görmektedirler. Bazı yumuşamalar vardır bunları değerlendirmeliyiz. En azından azınlığı Yunanistan'dan uzaklaştırma politikasından vazgeçileceği sözü verilmelidir. Türk-Yunan ilişkilerinin yumuşaması meselelerin çözümünü kolaylaştırır. Bundan bende umitliyim.

Mehmet Emin Ağa fazla bir şey söylemeyeceğim ama hepiniz biliyorsunuz ki hayatım camiden ziyade hapishanede geçmektedir.

Halit Habipoğlu BIZ TÜRKÜZ demekle işimiz bitmeyecek onun için davamızı herkese duyurmamalıyız. Çalışmalarımız bu yolda bu arada Tüm arkadaşlarımızın bir partide kaydolarak siyaset yapmayı dilerler ve çay molası verildiğini söyledi.

### ÜÇUNCÜ OTURUM

Selahattin Yıldız'a söz verildi: Selahattin Yıldız yaptığı konuşmasında Türk-Yunan münasebetlerinin bugündünden daha iyi olmayacağı bunun için işi ciddi tutmamız gerektiğini, bu kurultayda asıl konuşulacak meselelerin 1913 Atina An-

laşması'nın, 1920 deki Azınlıkların korunmasına dair imzalanan anlaşmadan doğan haklarımızın nasıl alınacağını, Lozan Andlaşmasının işleyişinden, 1951 yılı Kültür Anlaşması'ndan doğan hakların alınmadığını, 1968 yılı Kültür Anlaşmasının neden işlemediğini, NEUILY Anlaşmasının, İnsan Hakları Beyannamesinin, Agik, Helsinki nihayı belge hakları Batı Trakya'nın kazandığı hakların ve rilmeyisinden, bunu yanında Müftülüklerimizin durumu, Camilerimiz, Durumu, Medreseleri, Kuran kursları, Vakıflarımız, din eğitimimiz, Ana okullarımız, Kreşlerin tahribatı, İlk okullarımızın açılık durumu, öğretmenlerimizin kahvelerde çürümeleri, okullarımızda araç gereç ve kura ile orta okullara çocukların alınması olayının Yunanistan için yüz karşı olduğunu Yüksek tahsile erişen gençlerimizin durumunun konuşulması gerektiği halde bunları konuşmaması beni üzmektedir dedi.

Ekonomik durumumuz gelecekte ne olacak, burada bizler kurultay değil panel yapmaktayız. Zira buradan bir sonuç belgesi çıkarmamız gerekiyor ki böyle bir nihayı belge çıkmayacaktır. Almanya'daki Ekonomik kurulun çalışmalarını burada değerlendirmemekteyiz ve olamayacaktır galiba.

Rıza Bey Batı Trakya tarihi 1924 ten başlıyor dedi. Böyle bir şey olamaz. Batı Trakya Türkleri 1052 yılında bu topraklara basmışlar Onsunoglu Yunanlarının 120 bin olarak Türkleri gösterdiklerini dile getirdi. Pomak Türklerini katmıyorlar onun için az gösteriyorlar.

Ben Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği ve 11 Şubesi adına bunları kurultay

huzuruna bildirmeyi faydalı buldum ve sundum karar sizindir dedi.



Selahattin Yıldız

Cafer Hasan Ekonomik Kural hakkında bir şey söylemiyor. Avrupa konseyi aldığı karar geregi insan haklarına durumumuzu bildirelim ki tetkik imkanı bulsunlar.

Yücel Alioğlu çocuklarını Yunanistan'da okutalmak yoksa haklarımız tamamen yok olacak dedi.

Hülya Emin Kurultayı'nın yapılması büyük başarıdır. Organize çalışmamaktayız. Organize olmamız gereklidir ve üç kuruşumuz müşterek çalışmak mecburiyetindedir. Eskiden alınmış olan kararları irdelemesi gereklidir. Yapılmasına başlanan şeyin devam etmesi lazımdır. Şurada iki kelime Biz Türküz, Biz Biriz, Evet Biz Türküz ama biz bir değiliz bunu başaralımlı.

Sabahattin Meriç bu üçüncü kurultayımız ile İstanbul'da yapılanlar arasında büyük fark görüyorum bana göre bundan evvelki yıllarda olduğu gibi kurultay sonunda bir sonuç kitapçığı neşredilmeliydi. 19uncu madde, ve Eğitim ko-

nusu konuşulmalıdır, dedi.



Sabahattin Meriç

Emine Tahsin Eğitim konusu konuşulmalıdır. Bunun için bir öğretmen olarak üzülüyorum. Şahsen Öğretmenlerimizi Türkiye'de nasıl eğitebiliriz konusunu konuşulması gereklidir.

Kazım Kazım bu kurultaya katıldığım için mutluyum gelen insanlarımıza teşekkür ederim. Ama kurultayımızda neden üç milletvekilimiz katılmamıştır bunun için üzüldüm dedi.

Necmi Hasanoğlu bu kurultayın bir raporla son bulmasına inanmak istiyorum. İletişimimizin eksikliğini tamamlayalıım. İç mücadelemizi hızlandırmalıyız. Bunun için birbirimizi tanımamız gereklidir, seminerleri tertiplenmesi,

Yönetim kurulu üyelerinin eğitilmesi, teşkilatlarımızın rüştünü ispat etmelidirler ve sonra koordinasyon yaparak konuşalım. Uzman yetiştirmeliyiz bunlara ihtiyacımız vardır. Bunlar bizi dünyaya tanıtabaktır.

Elektronik iletişim ilerlemektedir. Hedefimiz bu olmalıdır. Dışarıdaki tabloların hap-

sedilmeyerek bir çok yerlere dolaştırılarak sıkıntımızın anlatılması gereklidir. Elektronik ağının Batı Trakya'da kurulması lazımdır. Gündelik haberleşme de ayrıca yapılmalıdır. Büttün derneklerimiz etkili adres-

M. Nuri Bağdatlı  
leri tespit ederek haberleşmeleridirler.

Basın yayın organlarımızla sıkı temas kurulmalıdır dedi.

Bundan sonra Azerbaycanlılar derneğinin başını konuşarak tebrik etti ve başarı diledi. Daha sonra Yücel Alioğlu, Mümin Hoca, sorular sordular ve gerekli konuşmacılar cevaplayarak toplantıya son verildi.

Böylece III Kurultay'da sona ermiş oldu.

Alınan karar gereği IV. yıl Batı Trakya Türkleri Kurultayı evvela Batı Trakya'da yapılmama imkanları aranacak olmasa Kurultay Londra'da yapılacaktır.

Batı Trakya'nın sesi: Kurultayın organizasyonunda görev almış ve durmadan büyük bir özveri ile çalışan tüm arkadaşlarımıza bunu başarıkları için teşekkür eder çalışmalarında başarılar dileriz.

# Türk Kurultayı Başbuğ Türkessiz yapıldı

● Kurultay'dan 4 gün önce toprağa verilen Alpaslan Türkş Kurultay'da övgü dolu sözlerle bir kez daha anıldı

**T**ÜDEV (Türk Devlet ve Toplulukları Dostluk Kardeşlik ve İşbirliği Vakfı) tarafından tertiplenmiş 5. Türk Devlet Toplulukları Dostluk, Kardeşlik ve İşbirliği Kurultayı 11-12 Nisan günleri İstanbul'da Polat Renaissance Otelinde yapıldı.

Cumhurbaşkanımız Sayın Suleyman Demirel'in açılışını yaptığı kurultayda bir hafta önce ebediyete intikal eden vakfn kurucusu ve Türk dünyasının yorulmaz, yılmaz önderi Türkş Alpaslan'sız yapıldı.

Büyük bir iştirakin olduğu Kurultay'da hem bir araya gelmenin sevinci yaşanırken, ebediyete intikal eden Önder Başbuğ Alpaslan Türkş'in yokluğunun üzüntüsü herkesin gözünden okunuyordu.

Cumhurbaşkanı Sayın Süleyman Demirel'in açılışını yaptığı kurultayda, Başbakan Yardımcısı Sayın Tansu Çiller de hazır bulundu. Saygı duruşu ve toplu Milli Marş'ı söylemesinden sonra Türkş'in kurultayda konuşmayı arzuladığı ve fakat tamamlayamadığı yarımla konuşması okundu. Daha sonra Sayın Cumhurbaşkanımıza söz verildi. Sayın Cumhurbaşkanımızın yaptığı konuşmasında TÜ-

DEV'in Başkanı olan Alpaslan Türkş için "Kurultayın tarihini birlikte tespit ettiğimiz ve ana çerçeveye üzerinde çalıştığımız Vakıf Başkanı, değerli arkadaşım, aziz kardeşim, hepimizin

*Türkş tarafından kurulan TÜDEV'in tertipledigi Türk Devlet ve Toplulukları Dostluk, Kardeşlik ve İşbirliği 5. Kurultay'na Cumhurbaşkanı Süleyman Demirel, Dışişleri Bakan ve Başbakan Yardımcısı Tansu Çiller, Kuzey Kıbrıs Cumhurbaşkanı Rauf Denktaş, Kıbrıs Başbakanı Derviş Eroğlu ve 46 Türk devletlerinin ve topluluklarının temsilcileri katıldı.  
Kurultay'da Cumhurbaşkanı Demirel'e bozkurt başlı asa hediye edilirken, Türkş'in oğlu Tuğrul Türkş'e ve Vakıf Genel Sekreteri Prof. Dr. Abdullah Çay'a Kazakistan Libası giydirildi.*

sevgilisi, Türk dünyasının mümtaz siması değerli Alpaslan Türkş'i minnet ve rahmetle anıyorum" diyerek başladı. Bu sırada salondan "Başbuğlar ol-

mez" sloganı atıldı.

## TÜRKLÜK DAVASI

Türkş'in ömrünün her anının "Türklük Davası" uğruna sarfettiğini belirten Demirel, büyük davaların takipçilerinin hiçbir zorluk karşısında yılmayacaklarını, Türkş'in de bunun en güzel örneği olduğunu söyledi.

Türkiye Cumhuriyeti'nin, Türkş'ün bayrağını hiç indirmedigini, çok zor zamanlar yaşasa dahi bunları aştığını anlatan Demirel, "Türklük alemi bu zamana kadar tek bayrakla temsil edilmiş, ama beş seneden beri bu büyük alem yedi bayrakla temsil ediliyor. Ne mutlu bu yedi bayrağı olan topluluğu" diye konuştu.

Cumhurbaşkanı Demirel, "Her alanda işbirliği... Bu ülkelerin kendi milli devletlerini çağdaş bir şekilde kurabilmele, Türkiye'nin en önemli emeliidir. Hepimizin bir çınarın kolları olan bizlerin kökümüze inanması lazımdır.

Ve tasada, sevinçte beraberlik... inşallah hiç tasamız olmaz. Birlik işte budur. Bunu gerçekleştirmeye çalışıyoruz" dedi. Kurultaya katılan Dışişleri Bakan ve Başbakan Yardımcısı Tansu Çiller de yaptığı konuşmadı,



*Kurultay'da Kuzey Kıbrıs Cumhurbaşkanı Battı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği yöneticileri ile sohbet etti.*

kardeşi kardeşten ayrı kılan ve yabancılaştırılan karanlık bir devrin geride bıraktığını belirterek, "Türk ikbal günü, Tanrı Dağları'ndan yeniden yükselmeye başladi" dedi.

Türk Milleti'nin ebediyen varolacağı ve var olmak için yaratılmış olduğunu söyledi ve büyük davaların takipçileri olduklarını bunun hiçbir güçlük tâmmadıklarını vurguladı. Büyük alkışlarla konuşmasını bitirdi.

Bundan sonra Türklerin ergenekon'dan çıkışlarını simgeleyen demir dövme sembolizi edildi. Büyük heyecanla izlendi.

Başbakan Yardımcısı Tansu Çiller'in yaptığı konuşmadan sonra Devlet Bakanı Abdullah Gül de bir konuşma yaptı. Bilahare ANAP Milletvekili Büllent Akarcı Genel Başkan Mesut Yılmaz adına mesajını okudu. Bu konuşmalardan sonra öğle tatili yapıldı ve öğlenden sonraki oturumda konuşma-

lara devam edildi. İlk konuşmayı Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı Sayın Rauf Denktaş yaptı. Ondan sonra kurultaya iştirak eden Türk Devlet ve Toplulukları adına birer konuşma yapıldı.

Bu konuşmalardan sonra çalışma grupları oluşturuldu ve birinci gün toplantıları sona erdi.

Ikinci gün çalışma grupları ayrı ayrı toplanarak kendi konularını görüşüp ve iştirakçiler bildirilerini sundular, bütün gün boyunca süren bu çalışmalar sonunda yapılan basın toplantısı ile sona erdi.

İki gün suren kurultay Türk dünyası için büyük bir toparlanma toplantısı, birlik ve beraberliğin sağlanması konusunda büyük bir adım ve gelecekteki Türk dünyasının en olumlu çalışması olacağına dair inancımız tamdır. Kurultayın tarih boyunca sürmesini difi-yoruz ve organize edenleri kutluyorum.



*D.E.P. Partisi Genel başkanı İşık Ahmet, kurultaya gelirken görülüyor.*

# Yunan Cumhurbaşkanı'ndan münasebetsiz konuşma

● Yunanistan Cumhurbaşkanı Konstantin Stefanopoulos, Avrupa Konseyi'nde yaptığı konuşmayla birkaç haftadan beri iki ülke arasında hissedilen barış sinyallerini bozdu. Stefanopoulos, Türkiye'ye savaş ilan eden ülke olarak gönderdi ve diyalogun Yunanistan'ın egemenliğini elinden alacağını kaydetti.

## Zeynel LÜLE

### STRASBOURG

**Y**unanistan Cumhurbaşkanı Konstantin Stefanopoulos, son haftalarda Atina'nın bazı "jestleriyle" oluşan Türkiye ve Yunanistan arasındaki "diyalog" havasını bozucu çıkış yaparak Türkiye'yi Yunanistan'a "savaş ilan eden ülke" olarak gösterdi. Yunan Cumhurbaşkanı, Türkiye'yi Harlem'de bir kişinin saatini çalan hırzasına benzetti.

Avrupa Konseyi Parlamenteler Meclisi'nin (AKPM) davetlisi olarak Strasbourg'da bir konuuma yapan Yunan Cumhurbaşkanı, ülkesinin AB içerisinde "diğer ülkelerin seviyesine ulaşamaması"nın sorumlusu olarak da Türkiye'yi gösterdi ve Türkiye'nin savag tehdidi nedeniyle ülke bütçesinin büyük bir bölümünü silaha yatarak zorunda olduklarını söyledi.

### YEMEK İPTAL EDİLDİ

AKPM'deki Türk Parlamentelerin büyük tepkisini çeken ve konuşmasında "sert üslup" kullanan Stefanopoulos, ülkesinin Batı Trakya'daki azınlığa yönelik politikasını "gurur verici" olarak nitelendirdi. Türkiye-Yunanistan



Konstantin Stefanopoulos

diyalogu için "Yunanistan egemenliğini" elinden alacaksa kabul etmeyez" dedi.

Dün akşam Yunanlı meslektaşlarıyla bir akşam yemeği yiyecek parlementerler arası diyalog kurmayı kararlaştırınan Türk Parlementerler, Yunan Cumhurbaşkanı'nın bu çıkıştı nedeniyle söz konusu yemeği iptal eddiler. Heyet Başkanı İsmail Cem yayınladığı bir bildiride konuşmayı "aziz ve öfkeden ifadeleri" olarak yorumladı ve Stefanopoulos'un kendini ve ülkesini komik duruma düşürdüğünü kaydetti.

RP Milletvekili Cevdet Akçah, AKPM'de yaptığı konuşmada aynı üslupla ifadeler kullanıp huzur bozmak istemediğini, diyalog başlangıcı içerisinde olunduğu bir sırada bu konuşmayı üzüntüyle karşıladığı söyledi.

ANAP'lı Süha Tanık ise Stefanopoulos'a "Ben İzmir Milletvekiliyim. Şehrimden denize girerken sizden vize mi almamı istiyorsunuz?" diye konuştu. İzmir DSP'lü Şükrü Gürel ise "Sizin bu yaptığınız konuşma bir devlet adamı üslubuna uygun düşmüyor" dedi.

### ATA'YA SELAM

Salam sana Rumeli'den,  
Rum eline bıraktığın memleketinden.

Salam sana,

Bir avuç Türkünden...

Ben,

Bati Trakyalıym...

Türküm...

Anam Türk, babam Türk,

Sokağım Türk,

Okulum Türk...

Ama!

Benim okulumda adın konuşulmadı!  
Korkutmuşları!

Benim kitabımda seni anlatamaz!

Yırtmışlar!

Benim duvarlarımda resmin yok  
Yasaklımışlar!

Ben Bati Trakyalıym...

Dilimi zincire vurmuşlar;

Susturamamışlar.

NURTEM ALTINOK, (1986)

# Hak verilmez alınır

● Okumuş insan yerine uzmana ihtiyacımız vardır. Bunu acilen gidermek zorundayız.

**Yazan: Necmi HASANOĞLU**

**B**atı Trakya Türkleri arasında ferden fert bir araştırma yapılsa tahmin ediyorum ki, haklarımı neler olduğunu bilen insan sayısı bir elin parmağını geçmez. Ama diğer yandan birçoğumuz haklarımızın ihlal edildiğini söylez. Hiç değilse bir haksızlık olduğunun bir çok insanımız farında.

Hak verilmez, alınır sözü bir deyişin ötesinde hir fiili anlam da taşıyor. Yani kimse kimseye belli bir çabayı göstermeden "hiçbir hakkı" vermez. Hakkı almak için de önce bilmek lazımdır. Diğer bir deyişle haklarımızın kaynaklarının saurunda olmamız gereklidir.

Maalesef toplum olarak birbirimiz yeni haklar elde etmek için bir gayret içerisinde olmayı, mevcut mütteşep yani kazanılmış haklarıımızı da kullanmaya yeterliyiz.

Eğer bir sınıflama yapmak gerekiyse bizim toplumumuz hala "kazanılmış hakların iadesi" sahnesinde mücadele ediyor. Belli tarihlerde şartlar dolayısı ile veya o zaman olayın ciddiyetine vakıp birilerinin gayretleri ile elde edilen haklarımızın elimizden alınmış. Alınan hakların geri verilmesi ile uğraşırken maalesef yeni hakları elde etme aşamasının da gerisinde kalmıştır.

Burada suçlu aramaya kalkarsak inanıyorum ki en kolay işi yapmış oluruz. Bunun yerine bu komudaki eksikliklerimizi düşünmemiz daha faydalı olacaktır. Şimdiye kadar yapılması gerektiği halde yapılmamış noktaları tespit etmekle işe başlayabiliyoruz.

Benim şahsi kanaatim, hala "hakların iadesi sahnesinde kazanılmış" iki ana boyutu var. Buna birincisi bizim dışımızdaki faktörlerden oluşuyor. Yani toplumumuzun geri kalmasından fayda sağlayan birileri varsa bu maddeden adresi orasıdır. Tabii alt faktörler şeklinde bu işi köklendirmek de mümkün. Fakat biz ikinci boyutu ele alalım. Yani kendi toplumsal bünümüzdeki "tekamülün" neden bizi hala belli çeperlerin dışına çıkaramamamızı.

Bence bunda da birilerine bağlı iki önemli etken rol oynuyor. Birincisi; her ne kadar son zamanlarda durmuş gibi görünüyorrsa da yetişmiş insanların Batı Trakya'ya dönmemesidir. Diğer bir deyişle dışa doğru bir beyin gücü yaşamaktayız. Bunun baklı haksız tartışmasına girmeden hana göre en zarar verici tarafının, "güçden potansiyelimizin içinden çıktıktı toplumu ile irtibatının kesilmesini" altı çizmek istiyorum.

Ikinci faktör ise her zorluğu gözle alıp dönen, gerçekten takdir edilecek bir davranış gösteren insanların eğitim-öğretimleri muddetince edindikleri birikimleri kullanamaması diye düşündürüm. Yani arkadaşlarımız toplumumuzun diğer fertlerine göre kazandıkları "irtifayı" koruyamıyor. Yahut da "irtifayı" değişik yorumlayıp kendilerini bir fildiği kuleye hapsettiyorlar. Biraz daha açıkçası "herşeyi biliyor ve hâmine" kaplıyor ve sürekli değişim, gelişen şart ve faktörleri göz ardı ediyorlar. Tabii birçok hıusta geri kalınıyor sonra.

Bunun için de AYDINLAŞMA döneminden AYDINLANMA döne-

mine geçmemiz gerekiyor. Halimizi tespit etmenin en kolay yollarından bir tanesi de basın ve yayın hayatımız. "Kaç gazetemiz veya dergimiz hangi şartlarda yayınıyor ve kaç kişi tarafından okunuyor?" sorusuna verilecek kısa ama somut cevaplar AYDINLANMA'da nerelerde olduğumuzu bize gösterir. Suçlu değil, sebep aramak lâzım.

Hakkımızı alabileceğimiz için haklarınıza neler olduğunu bilmek kampanyasına acilen ihtiyacımız varmış gibi geliyor. Fert başına başlayarak toplum bazına kadar bizim gündelik hayatımızda belli bir standart bulabileceğimiz için hangi haklara sahip olmamız gerektiğini başta hukukçularımız, eli kalem tutan herkes her vesile ile hatırlatmalı. Tekrar tekrar anlatmalı.

Sebebi ne olursa olsun Batı Trakya dışında hayatımı idame ettirmek durumunda kalan inşanlarım da "katkının mekanı olmaz" diye düşünmeli. Neler yapabilirim diye yanında yamacında bulunanlarla konuşmalı. "Ben şu anda orada yaşamıyorum mantığı" yerine "benim orada insanım yaşıyor onlara sahip çıkmamışım" zihniyetini elde etmeli.

Bilmem farkındamıymış ama "okumuş" ihtiyacımız artık ortadan kalkmak üzere. Bunun yerine "sahasında uzman" ihtiyacımız ortaya çıkmaktır. İnşallah bu AYDINLAŞMA süresinin sonuna getirir ve AYDINLANMA çağını başlatır. Dünya o kadar küçük ki şöyle bir hissizliği kaldırıralım, bakan o zaman bizi ne kadar insanın görebileceğini farkedeceğiz.

# Türk-Yunan ilişkisinde bahar havası uzun sürer mi?

- Yunanistan'ın Türkiye'yi düşman olarak görmesi, bahar havasının bozacağına bir işaretdir.

**Selçuk TÜRKOĞLU**

**Y**unanistan ile Türkiye arasında 1974 yılından beri süregelen ve ilişkilerde sertleşmeyi tırmadıran tutum bu nы içerisinde birden-bire bahar havasına dönüştü. Bunun sebeplerini araştırmadan önce, böylesine komşu iki ülke arasında iyi münasebetler içerisinde yaşamaları iki ülkenin halkı tarafından da olumlu karşılanacağı tabiidir. Ancak bunun uzun süreceğine ben şahsen inanmamaktayım. Zira Yunanistan'ın bu konudaki katitutumu bilinmektedir.

Nisan ayında böylesine bahar havası gelmesinin nedeni Yunanistan Dışişleri Bakanı Sayın Teodorakis Pangalos'un yaptığı olumlu ve ihmali konuşmaların büyük rolü vardır.

Genel Kurmay Başkanımız Sayın İsmail Karadayı'nın Yunanistan'a yaptığı seyahatin ardından Ankara'da Yunanistan Büyükkelçisinin "YUNANİSTAN GÜNÜ" dolayısıyla tertiplediği resepsiyona katılması büyük yankılar yaratmış. Yunan TV'sinde Program değişikliği yaptırmış ve yunanistan tarafından KİBAR BİR JEST olarak kabul edilmiştir.

Diğer bir unsur ise Yunan Dışişleri Bakanı Sayın Pangalos'un Haziran ayında yapılacak bir toplantıya Dışişleri Bakanı

mız Başbakan yardımcısı Sayın Tansu Çiller'i Yunanistan'a davet etmesi sebep olmuştur.

Her vesile ile olayları büyüterek Türk-Yunan ilişkilerini zedeleyen Yunanların bu tutumu ile yeniden iki ülke arasında buzları eritmiş ve de BAHAR HAVASINI getirmiştir.

Bunun gerçekleşmesinde elbetteki Amerikanın ve AB devletlerinin de yaptığı baskılardan tesiri vardır. Bu baskılardan soncu Yunan Başkanı Sayın SİMİTİS'in de Balkanlarda lider olma projesini harekete girmeye yetmiş bulunmaktadır. Yunanistan tarih boyunca Balkanlarda en büyük olma savaşını sürdürmüştür ancak, bunu gerçekleştirememiştir. Şimdi AB devleti olması ve diğer Balkanlardan bir avantaj yakalaması tekrar onu istahlandırmıştır. Böylece Balkanlarda lider olmak ve bu liderliği ile Orta doğuya yakınlaşmak için SİMİTİS kafasındaki planı uygulamak için ortaya atılarak harekete getirilmiştir.

Ne yazık ki başlatılan BAHAR HAVASI çok kısa sürmüştür ve YUNAN CUMHURBAŞKANI KOSTANTİN STEFANO-PULOS Avrupa Konseyinde yaptığı konuşmasında TÜRKİYE'Yİ YINE SUÇLAYARAŞ YUNANİSTANA SAVAŞ AÇMAKLA İtham etmiştir. İyi havanın sürdüğü bu günlerde Sa-

yın Stefanopoulos'un bu konuşması Avrupa Konseyinde buz gibi bir hava estirmiştir ve Türk temsilcilerinin tepkisine yol açmıştır.

Tarih boyunca Komşu olarak yaşamaya mahküm edilmiş bulunan Yunanistan ile Türkiye arasındaki münasebetlerin daima dostane olması gerekip, Yunanistan'ın hep Türkiye'den DÜŞMAN olarak bahsetmesi ve Türkiye'yi hep savaş açmakla tehdit etmesi, yumuşamış bulunan ve Nisan ayını Bahara çeviren havanın tekrar sogumasına neden olmuştur.

İste yukarıda da bu havanın çok uzun sürmeyecek dememinin nedeni bundan dolayıdır. Sayın Stefanopoulos'un konuşmasını talihsiz bir konuşma olarak nitelendirmekle işi kapatmak doğru olmaz. Zira bir kez daha göstermiştir ki; Türkiye'nin bütün iyi niyetlerine ve olumlu davranışlarına rağmen Yunanistan SULH'tan yana değildir.

Dileriz ki yapılmış olan bu hatanın bir daha tekerrür etmemesi ve ülkemizde beklenilen istikrar gelir, iki ülke Türkiye ve Yunanistan halkı eski günlerdeki mutluluğu tekrar paylaşarak, Boğaziçinde, Adalarда, Pire'de biraraya gelmek suretiyle rakılarını zevkle ve neşe ile içerler.

Saygılarımla

# Pangalos'tan Çiller'e davet

● Yunanistan Başbakanı Kostas Simitis iflas eden Yunan politikasını değiştirmeyi hedefliyor...

## Stelyo BERBERAKIS

**Y**unanistan'ın 1974'ten bu yana Türkiye'ye karşı izlediği politikasında son zamanlarda görkemli bir değişiklik gözleniyor. Yunanistan, Türkiye'ye karşı "şikayet"lerinden vazgeçmiş değil. Ege ve Kıbrıs kaynaklı tepkileri ayınen sürdürüyor. Ancak şimdide kadar izlediği katı tutumunu ve Türkiye'ye "sirt çevirme" politikasını bariz şekilde değiştirdi. Yunanistan'ın bu değişikliği biraz AB ülkelerinin, biraz Amerika'nın baskalarına biraz da Yunanistan Başbakanı Kostas Simitis'in "kafa yapısına" dayamıyor.

Yunanistan'ın Türkiye'ye karşı geleneksel katı siyasetinin iflas ettiğini farkeden Simitis, Yunan dış politikasına kokten bir değişiklik kazandırmayı hedefliyor.

\* Simitis'in ilk hedefi; Yunanistan'ın son zamanlarda hemen bütün komşu ülkelerle arasındaki, bir ölçüde anlamsız uyuşmazlıklarla gidermek. Balkan yarımadasının "en refah, en demokrat ve tek AB üyesi" olan ülkesini önder hale getirmek.

Yunan Dışişleri Bakanı Theodoros Pangalos, bu amaçla, Tansu Çiller dahil tüm komşu ülkelerin dışişleri bakanlarına birer mektup iletecek, 9 Haziran'da Selanik'e da-

vet etti. Çiller bu daveti kabul ederse, Türk ve Yunan dışişleri bakanları yillardan sonra ilk kez Yunan topraklarında biraya gelecekler...

\* Simitis'in ikinci hedefi; Türkiye ile ilişkilerini düzelterek, Yunan ekonomisini Türkiye aracılığıyla Doğuya ve Orta Asya Cumhuriyetine taşımak.

Yunan hükümet yetkilileri tarafından yapılan bu açıklamalara, Atina'nın bugüne kadar izlediği "katı tutum" prismasından bakılırsa Yunan dış politikasında kalite değişikliği olduğu gözle çarpıyor.

Bu arada unutulmaması gereken önemli bir nokta daha var. Yunan hükümetleri ne zaman Türkiye'ye yakınlaşma

politikası izlese bu adım ya parti içindeki aşırı milletçiler ya da muhalefet tarafından çok sert şekilde eleştiriliyor. Bunun en güzel örneği Davos'ta yaşanmıştır.

Şimdi de Türk-Yunan ilişkilerine karşı çıkan "fanatikler", yine suları bulandırmak istediler. PASOK'un "en milletçileri", diyalog yollarını tıkamak için Türkiye'nin en hassas olduğu konuyu gündeme getirecek, PKK lideri Abdullah Öcalan'ın Atina'ya davet edilmesi için 110 milletvekilinden imza toplamayı başardılar. Ancak hükümet sözcüğü, Öcalan'ın Atina'ya davet edilmesinin söz konusu olamayacağını açıkladı.

## Osmanlı arşivi çöpten toplanıyor

Bulgaristan'a hurda kağıt olarak 1934 yılında satılan, 17. yüzyıl ve 19. yüzyıl arasına ait Osmanlı arşivinin, yüzde 70'inin geri alındığı bildirildi.

Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Osmanlı Arşivi Daire Başkanı İsmet Demir, cumhuriyetin ilk yıllarında kuruluş çalışmalarının yoğunluğu nedeniyle arşivle ilgilenilmediğini, 1942 yılında arşivin önemini yeniden kavrandığını söyledi. Bulgaristan'a giden belgelerin, ancak Sovyetler Birliği'nin dağılmasından sonra geri getirilebildiğini belirten Demir şunları söyledi: "Şu ana kadar, 2.5 milyon belgenin yüzde 70'inin fotokopileri getirilerek, devlet arşivindeki yerine konuldu. Yüzde 30'luk kısmının getirilmesi için de temaslar sürüyor. Her yıl, bir heyet Bulgaristan'da, evrakları taryor. Osmanlı'ya ait olanları daha sonra resmen istiyoruz."

Ismet Demir, Osmanlı arşivlerinde, halen ekleriyle birlikte 250 milyon evrak bulunduğu, bugüne kadar bu evrakların 70 milyonunun tasnif edilerek, araştırmalara açıldığını da kaydetti.

# Ege'de imbat zamanı

● Orgeneral Karadayı'nın Yunanistan'ın "Milli Günü" nedeniyle Ankara'daki resepsiyona katılması, Atina tarafından "Büyük jest" olarak yorumlandı.

**Stelyo BERBERAKIS**

**A**TINA, Genelkurmay başkanı Org. İsmail Hakkı Karadayı'nın Yunanistan'ın Ankara'daki "Milli Günden" resepsiyonuna katılmaması, "kibar bir jest" olarak nitelendirdi.

Hükümet Sozcüsü Dimitri Reppas, gün yaptığı basın toplantısında, Orgeneral Karadayı'nın ziyaretini "Kibar bir jest olarak tanımladı. Reppas, "ancak, Türkiye'den başka adımlar atmasını bekliyoruz. Aşkida kalan sorunları çözümlenmesi için çaba harcanmalıdır" dedi.

Hükümet sozcüsü, Atina'nın "Avrupa Birliği'nin (AB) 15 Temmuz tarihli yaklaşımı çerçevesinde sorunlara çözüm arama yolundaki politikasında bir değişiklik olmadığını" da belirtti. Reppas, Dışişleri Bakanı Tansu Çiller'in AB'ye gönderdiği mektupta "Türk politikasında değişiklik göstergeyi bazı öğeler bulunmasına rağmen" Atina'nın tatmin edici bulunmadığını yineledi. Sozcü, "Sınır Çiller'in AB'ye yeni bir mektup gönderip göndermeyeceğini kendi kararlıdır. Ancak Türkiye, AB içindeki Türk-Yunan ilişkileri hakkında kapsamlı, tüm konulara yanıt veren mesaj gönderebilir" dedi.

AB, Türkiye ile Yunanistan arasında yaşanan Kardak krizinin ardından bir deklarasyon yayınlayarak, Ankara'dan Türk-Yunan sorularına yaklaşımına

özellik getirmesini istemişti.

15 Temmuz tarihli bu deklarasyondan sonra Dışişleri Bakanı ve Başbakan Yardımcısı Tansu Çiller imzasıyla AB'ye iletilen ve konuya ilgili Türk politikasına açıklik getiren mektuplardan sonucusu, Yunanistan dışındaki AB üyeleri tarafından kabul göründü.

Ankara, mektupta, herhangi bir oldubitti karşısında kalma-ması kaydıyla savaş tehdidinin

söz konusu olmadığı ve savaş tehdidinin Türk dış politikasının bir prensibi olmadığını vurguladı. Mektupta, Türkiye'nin birbirileyle bağlantılı sorunların çözümünde üçüncü tarafların katkısının da kabul edilebileceği kaydedilmişti. Atina ise halen Ankara'nın yaklaşımının yeterince açık olmadığı iddiasında direniyor.

*İmbat: Yaz aylarında denizden kıyuya esen hafif rüzgar.*

## Yunan TV'lerine yayın kestiren haber

● Karadayı'nın ziyareti Yunan TV'lerince yayın kesilerek durduruldu.

### ATINA

Genelkurmay Başkanı Orgeneral İsmail Hakkı Karadayı'nın, Yunanistan'ın milli günü dolayısıyla Ankara'da düzenlenen resepsiyona katılarak ılmı mesajlar vermesi, Atina'da büyük yarattı.

Karadayı'nın, resepsiyona katılması, Yunan TV kanalları tarafından yayınlar kesilerek duyurulurken, basın da bu ziyarete büyük önem verdi.

Yüksek tirajlı Elefterotipia gazetesi, haberine "Türkiye'den büyük jest başlığı atarken, Eksusia gazetesi de "Ziyaret olumlu" yorumunu yaptı.

Yunanistan Dışişleri Bakanı Theodoros Pangalos'un, Türkiye'nin Avrupa'nın parçası olduğunu vurgulayan açıklamasının Ankara'dan olumlu tepki aldığı kaydeden Yunan basını, Orgene-

ral Karadayı'nın ziyaretiinin iki ülke arasında yeni iyimserlik ortamının sonucu olduğu görüşüne yer verdi.

### YUMUŞAMA

Türkiye'nin, "iki ülke arasındaki ilişkilerin düzeltmesi için çaba harcamaya başladığını" yazan yunan gazeteleri, "Her ne kadar Türk Dışişleri Bakanlığı'nın katılımı alt düzeyde kaldıysa da, Karadayı'nın geliş ve diyalog çağrısı yapması büyük önem taşıyor. Ama, önemli olan pratik gelişmelerin nasıl bir seyir izleyeceğini. Ankara, genel olarak Yunanistan'a karşı politikasını değiştirmiştir gibi. Ancak bu birden bire bize karşı sempati duymaya başlamasından değil, Avrupa Birliği ile arasındaki engellerin kaldırılması çabası gibi görüntüyor" şeklinde yorumlara yer verdiler.

# Arnavutluk barışı için Türk -Yunan işbirliği

● Arnavutluk'ta isyanı kontrol altına almak ve insanı yardım kolaylaştırmak için oluşturacak uluslararası güçe Türkiye 500, Yunanistan 700 askerle destek verecek.

ATINA

**A**rnavutluk'ta silah bırakmayı reddeden isyancıları "yatıştırmak" ve insanı yardımının dağıtılmamasını kolaylaştırmak amacıyla ülkeye gönderilmesine karar verilen uluslararası Barış Gücü'nde Türk ve Yunan taburuları birlikte hizmet verecek. Türk birliği Elbasan'da konuşlanacak.

Arnavutluk Başbakanı Baskin Fino, Roma'dan sonra geldiği Atina'da çok uluslu Barış Gücü'yle ilgili son hazırlıkları gözden geçirdi. Fino, Arnavutluk'ta kaydedilen dramatik gelişmeler hakkında Simitis'e bilgi verirken, komşu ülke Yunanistan'ın askeri, insanı ve ekonomik yardımını istedi. Simitis ise kendisine Yunanistan'ın Arnavutluk'un demokratikleşmesi ve ekonomisinin refaha kavuşması için AB'nin de katkısını isteyeceğini ve ilk aşamada insanı yardımını kolaylaştırmak için Arnavutluk'a 700 kadar Yunan askeri gönderileceğini, ayrıca yaklaşık 100 milyon dolar para yardım yapacağını belirtti.

Roma'da biraraya gelen çokuluslu Barış Gücü'ne asker verecek ülkelerin temsilcileri Arnavutluk'taki "asayı kurma" ve "insanı yardımını kolaylaştırmak" yönemlerini ve İtalya'nın komutası altında bulunacak olan askeri birliklerin nasıl bir iş bölümü yapacaklarını görüştüler.

Alınan ilk karara göre Türkiye

yaklaşık 500 askerle doğu ile batı Arnavutluk'u ayıran Elbasan kentinde konuşlanacak. Yunanistan 700 askerle Tiran'da havaalanı ve kara yollarını denetleyecek. İtalya 2 bin 500 askerle, Duraç ve Sarande limanlarına ve Cirokasta bölgelerine yerleşecek. Komuta

yardımcılığını üstlenen Fransa 1000 askeriyle Volere'de konuşlanacak.

Ancak nihai kararlarla yabancı birlikler arasındaki eşgüdüm sağlanması konusundaki ayrıntılar Roma toplantısinin sonunda açıklanacak.

## Arnavutluk için uluslararası koruma gücü

**Amacı:** Havaalanlarının, limanları, haberleşme merkezlerinin ve yiyecek yardımının korunması

**Komuta:** Hırvat  
**Toplam asker:** 5.000  
**Böslük tarihi:** 10 Nisan'a kadar  
**Görev süresi:** 3 ay

Uluslararası gücü  
katılmasına muhtemel  
ülkeler



## Yunan ordusu çekiyor

ATINA

Yunanistan Savunma Bakanı Akis Çohacopoulos, Selanik'te subaylar kulubünde yaptığı konuşmada, Yunan Silahlı Kuvvetleri'nin yeniden örgütlenmek zorunda kaldığını söyledi. Çohacopoulos, buna gerekçe olarak Yunanistan'ın en büyük sıkıntılardan biri olan nüfusun azalmasını gösterdi. Nüfus azalma-

sinin, Yunan silahlı kuvvetlerini etkilediğinden söz eden Çohacopoulos "Yunan ordusunun sayısı her yıl 20 bin asker azalıyor" dedi ve bu nedenle "paralı asker" formülünün geliştirileceğini açıkladı. Türkiye'ye karşı kat tutumuyla tanınan Çohacopoulos "Türk-Yunan anlaşmazlıklarının temelinde askeri değil siyasi diyalog yatkınlıdır" dedi. (yy)

# Batı Trakya Türk azınlığının ekonomisi

- Türk gençleri Yunanistan'da iş bulamadığı için Almanya'ya ve diğer ülkelere gidiyorlar.

**Hayri HACIHALİL**  
(Öğretmen)

Bugüne kadar gazetelerde, dergilerde yer alan yazıların büyük çoğunluğu, siyasi ve kültürel durumumuzu ve problemlerimizi içermektedir. Fakat ne yazık ki, çok önemli konulardan biri olan Batı Trakya Türk azınlığının geçmişteki, şimdiki ve gelecekteki ekonomik durumu üzerinde yeterli fikir yazıları yazılmamaktadır. Unutmayalım ki, toplumların mücadeleleri ekonomik güçleriyle orantıldır. Ekonomik durumu iyi olan bir insanın, fakir bir insana nazaran cesareti daha yükseltir. Ne demişler, "Zengin olan dağı aşmış, fakir olan düz yolda şaşrmış". Bu stasızından hareket ederek, azınlığımızın varlığını sağlıklı bir şekilde yürütebilmesi için mevcut imkan ve şartlardan azami bir şekilde yararlanmaya çalışması kaçınılmaz bir zorunluluktur.

Azınlığımızın geçmişteki ekonomik durumuna bir göz atacak olursak... 1923 Lozan Antlaşması'ndan sonra azınlık olarak Yunanistan'a bırakıldığımız yıllarda, Batı Trakya Türkleri Osmanlı İmparatorluğu'ndan miras kalan % 85lik arazi ve mülke sahipti. Batı Trakya Türk azınlığı toprağa bağlı bir toplu olmasına rağmen, bölgede bir güç teşkil etmektedi. Zamanla yapılan baskılardan ve hatalar yüzünden azınlığımız gücünü yitirmeye başladı. Türkiye ve Yunanistan arasında yapılan nüfus mübadelesinden sonra Batı Trakya ya Yunanlı muhacirler yerleştirildi. 1946-1949 yıllarında Yunanistan'daki iç savaş birçok Batı Trakya Türk ailesini Türkiye'yi göçe zorluydu.

Hele 1950-1960 yıllarında Türkiye'deki Menderes döneminde, "serbest göçmen" uygulamasıyla birçok Batı Trakya Türk ailesi mallarını yok pahasına satıp, Türkiye'ye göç etmişti. Daha sonra 1967 yılında Albaylar Cuntası devrinde, Yunanlılar verilen bol kredilerle birçok azınlık mensubunun mülkleri yok pahasına satın alındı; Cunta'nın baskısı sonucu çok sayıda Türk ailesi Türkiye'ye yerleşmek zorunda kaldı.

İşte yapılan hata ve baskılar sonucunda, bugün Batı Trakya Türkleri'nin elinde sadece % 35lik bir gayrimenkul kalımıdır. 1960-1974 yılları arasında tütün üretimininden iyi para kazandığı yıllarda azınlığımız insanı gayrimenkul satın almadı ve yem iş yerleri açmadı kısıtlamalarla karşılaşlığı için yatırımlarını Yunanistan'da değil de, Türkiye'de yapmak zorunda kaldı. Kısacası azınlığımız günden güne ekonomik bir ekmazın içine itilmiştir.

Azınlığımızın bugünkü ekonomik durumuna gelince... Son yıllarda Batı Trakya'da yaşayan Türk gençliği iş bulmakta güçlük çektiği için Ortak Pazar ülkelerinde iş aramaktı ve Avrupa'ya akın akın güç etmekte dir. Zamanımızda Türkiye'ye göç azalmıştır. Bu arada, Yunanistan'a getirilen Pontuslu Rumlara devlet her çeşit imkan ve fırsatı tanımaktı, birçok işyerine onları yerleştirmektedir. Azınlık insanımıza memuriyet ve daha birçok işsahaları kapalı olduğu için genelğimiz iş bulmaktan zorluk çekmektedir. Türkiye'de tahsil görüp Yunanistan'a geri dönen gençlerimizin çoğu mesleklerini icra etmekte güçlüklerle karşılaşıkları için başka işlerde çalışmak zorunda kalıyorlar; hatta bazıları eğitimini

aldıkları mesleklerinin dışında bile bir iş bulmakta zorluk çekerek işsiz dolaşıyorlar. Çiftçilerimizin gelirlerindeki düşüş de bu sahada çalışan insanları da çaresizlik içine sokmuştur.

Onemli olan azınlığımızın gelecekte ekonomik durumunun ne olacağıdır. Ülkemiz Yunanistan Avrupa Birliği üyesidir. Batı Trakya Türk azınlığı mensupları da serbest dolaşımından yararlanarak Avrupa Birliği'ne üye ülkelere gidiyor ve çeşitli işlerde çalışıyor, hatta kendi başlarına işletmeler bile açabiliyorlar. Avrupa Birliği'nden yararlanarak kurdukları bu işletmeleri genişletebiliyorlar. Avrupa Birliği'nden yararlanarak Batı Trakya'da yaşayan azınlık insanlarımız da yararlanabilir.

Bazı soydaşlarımızın bu konuda bazı görüşlerde bulunduğunu öğrenmiş bulunuyoruz. Gelecekte, Avrupa'da çalışan işçilerimiz, iş adamlarımızın yatırımlarını Batı Trakya'ya yapmalarını, Avrupa'daki iş adamlarıyla da bolgemizde ortak işletmeler kurmalarını öneriyoruz. Bu tür bir girişim bolgemizde işsizliği önleyecektir.

Ekonomi toplumların gelişmesinde en etkili rolü oynadığından, biz de azınlık olarak ekonomimizi güçlendirme yollarını aramalıyız. Heriye yönelik yatırımlar yapmamız, durmadan değişen ve gelişen dünyada azınlık olarak güçlenmemiz zorudur.

Sözlerime M.K. Atatürk'ün şu sözleriyle son vermek istiyorum: "Bir milletin doğrudan doğruya hayatıyla, yükselmesiyle, duşkunluluğu ile ilgili olan en önemli faktör, milletin iktisadiyatıdır."

# Pangalos'un diplomatik oyunu tutmadı

● Yunan Dışişleri Bakanı Pangalos, Türkiye'ye yapılacak mali yardım üzerindeki vetonun kaldırılması için süren gizli pazarlığın ayrıntılarını basına sızdırarak Ankara'yı zor durumda bırakmak isted. Ancak Ankara, soğukkanlı tutumunu bozmadı ve Atina'ya cevabını verdi.

**Nur BATUR,  
Selin ÇAĞLAYAN**

ATINA, ANKARA

**Y**unanistan Dışişleri Bakanı Teodoros Pangalos, Türkiye'ye yapılacak mali yardım üzerindeki Yunan vetoşunun kaldırılması için süren gizli pazarlığın ayrıntılarını basına sızdırdı. 29 Nisan'daki Türkiye-AB Ortaklı Konseyi sonrası yayınlanmak üzere Hollanda'nın hazırladığı ve son şekline alması için Ankara ve Atina'ya gönderdiği bildiri metnini kabul ettiğini açıklayan Pangalos, "Eğer Türkiye'de bu metni kabul ederse, mali yardımında dahil Türkiye-AB ilişkileri üzerindeki vetolarımızı kaldıracağız" dedi.

Yunanlı Bakan, bu diplomatik manevrasıyla topu Türkiye'ye atarak, hem Ankara'yı, hem de arabulucu Hollandayı zor durumda bırakmak istedir ancak başaramadı. Atina'nın emriyakisi oyuna gelmeyen Ankara, soğukkanlı politikasını bozmadı. Bildiri metninin Türk görüşleri doğrultusunda daha fazla şekillendirmek için, dün Ankara'ya gelen AB Dönem Başkanları Hollanda'nın diplomatlarından oluşan bir heyete pazarlık sürdürdü.

Pangalos'un basına dağıttığı metinde Türkiye ile AB ilişkilerinin geliştirilmesi için üç şart öne sürülmüştür:

- 1- Türkiye, Yunanistan ile sorunlarında kuvvet kullanma tehdidine vazgeçip, sorunları uluslararası Adalet Divanı çerçevesinde uluslararası hukuka uygun çözümler.

2- Türkiye insan hakları uygulamalarını uluslararası standartlara uygun düzeye getirmek için aktif bir program uygulası.

3- Türkiye'nin Güneydoğu'daki terörle mücadele haklı. Ancak bu mücadelede yasalarla ve insan haklarına saygı gösterilsin. Ancak Ankara'da Hürriyet'e bilgi veren yetkililer, Pangalos'un basına sızdırıldığı metinden haberdar olmadıklarını ileri sürerek, henüz kesinleşmiş bir AB ortak görüşü olmadığını ve pazarlığın sürdürüğünü söylediler. Türkiye, Yunanistan'a kuvvet kullan-

mama ve tehditte bulunmama yükümlülüğü altına girmeyi kabul ediyor. Ancak bunun için, Ege'de karasularını genişletmek gibi, statüko değişikliğine yol açacak bir emriyakie gidilmeyeceği ifadesinin de aynı metinde yer olması gerektiğinde israr ediyor. Ankara'nın bu cevabı, dün akşam Hollanda heyeti tarafından Atina'ya götürüldü. Bildiri konusundaki pazarlığın Ortaklı Konseyi toplantısının yapılacağı 29 Nisan'a kadar süreceği belirtiliyor.

Hürriyet, 24.4.1997



ABD Dışişleri Bakanı Albright

## ABD: Türkiye'ye Yunanistan'ın gözüyle baktık

**Esen ÜNÜR**

WASHINGTON

ABD sonunda, Türkiye'ye uzun yıllar Yunanistan perspektifinden baktığını itiraf etti. Dışişleri Bakanı Albright'in düzenlediği yemeğinde toplantıda katılanların Ankara'ya karşı izlenen politikada Yunanistan perspektifinin ağır bastığı konusunda hemfikir oldukları öğrenildi. US News and World Report Dergisi'ne göre konuklar arasındaki Savunma Bakanlığı eski üst düzey yetkilisi Paul Wolfowitz ve Ortadoğu uzmanı Bernard Lewis, Türkiye'nin, Irak, İran ve Kafkaslarla ilişkilerini tartışı. Albright'in bir yardımcısı, "Türkiye'ye uzun yıllar, Yunanistan perspektifinden baktık Albright, Türkiye ve Kafkaslar'ın gereken ilgiyi görmedigine inanıyor" dedi.

# Pangalos'un 4 şartı

- Yunan Dışişleri Bakanı Pangalos, Türkiye ile ülkesi arasında "uzmanlar heyeti" seviyesinde başlaması öngörülen diyalog konusunda dört şart öne sürdü. Pangalos, heyette yabancıların yer almamasını, heyetin hukuk uzmanlarından oluşmasını, sorunların teker teker ele alınmasını ve Türkiye'nin savaş tehdidini geri çekmesini istiyor.

**Zeynel LÜLE  
Nur BATUR**

**STRASBURG  
ATINA**

**Y**unan Dışişleri Bakanı Thedoros Pangalos, Türkiye ile Yunanistan arasında "Uzmanlar Heyeti" düzeyinde başlatılması planlanan diyalog konusunda "dört şart" öne sürdü.

Yunan Cumhurbaşkanı Konstantin Stefanopoulos ile birlikte Avrupa Konseyi toplantılarına katılmak üzere Strasbourg'a gelen Dışişleri Bakanı Pangalos'un Türk gazetecilerin sorularını cevaplarken sıraladığı diyalog şartları şöyle:

- Heyette sadece iki ülke temsilcileri yer almalı. Üçüncü ülkelerden herhangi yetkili bulunmamalı.
- Heyet tamamen "hukuk uzmanlarından" oluşmalı.
- Uzmanlar heyeti sorunları bir paket halinde değil "teker teker" ele almalı.
- Türkiye "savaş tehdidini" geri çekmeli.

Bu arada Yunan Cumhurbaşkanı Konstantin Stefanopoulos'un Avrupa Konseyi'nde Türkiye'ye yönelik sert konuşma yapmasının ardından, Dışişleri

Müsteşar Yardımcısı İnal Ba-tu'nun bir Türk gazetesine verdiği, Gavdos Adası'ni tartışmaya açan bir demecinin bulunduğu bildirildi.

Öte yandan Yunanistan Başbakanı Kostas Simitis'in Türkiye ile Yunanistan arasında "Uzmanlar heyeti" aracılığıyla diyalogun başlaması için yeşil ışık yakması Atina'da yeni bir kritizm patlak vermesine yol açtı. PASOK lideri Simitis, bir anda hem ana muhalefet partisinin hem de partisi içindeki şahinlerin eleştiri bombardimanı altında kaldı. 32 PASOK mitvekili bir mektup göndererek Simitis'i güvenoylarını çekmekle tehdit ettiler.

Atina Eski Savunma Bakanı, şimdiki Eğitim Bakanı Yerasimos Arsenis'in istifa edeceğini söyletileriyle çalkalanmaya başladı. Simitis, ağır eleştirilere rağmen Türkiye ile diyaloga hazır oldukları mesajını AB'nin Dönem Başkanı olan Hollanda Dışişleri Bakanı Hans van Merlo'ya bildirdi.

## GÜNEY KIBRISTAN JEST

Bu arada Güney Kıbrıs yönetimi, Rum-Yunan ortak savunma doktrini çerçevesinde

önümüzdeki ay yapılacak Tok-sotis ve Vergina tatbikatlarına katılacak Yunan savaş uçaklarının, Ada üzerinde uçmayıcağını açıkladı. Rum Bakanlar Kurulu'nun dünkü toplantısından sonra gazetecilere bilgi veren Hükümet Sözcüsü Manolis Hristofides, söz konusu kararın iyi niyet önlemleri çerçevesinde alındığını duyurdu.

## Ortodokslar'ın Paskalya ayını

Istanbul'da yaşayan ortodokslar, Balat Fener Rum Patrikhanesi'nde düzenlenen ayinle Hz. Isa'mın dirilişini kutladı. Bapiskopos Bartelomeus'un yönettiği ayine Ortodoks vatandaşlar yoğun ilgi gösterdi.

Ayine katılan Ortodokslar, daha sonra ellerindeki mumları Bartelomeus'un elindeki mumdan yakarak Patrikhanenin avlusuna geçti. Burada hep birlikte dualar eden Ortodokslar'ın Paskalya ayını, Yunan televizyonları tarafından da canlı olarak yayınlandı.

# Yunanlılar ihanet etti

**Esen ÜNÜR**

BONN

**B**erlin eyalet Mahkeme-işinin, Kürt kökenli 4 muhalifin Berlin'de öldürülmesinde İran devletinin parmağının olduğu yolundaki kararı üzerine Bonn ile Tahran arasında yaşanan gerginlik, Avrupa Birliği'ne (AB)'de yansındı. Almanya ile dayanışma içinde oldukları sergilemek amacıyla AB'nin diğer 13 üyesi Tahran'daki büyükelçiliklerini geri çağrılmıştı.

rini geri çağrırlar, Yunanistan Hükümet Sözcüsü Dimitri Reppas'ın "Biz terör ve şiddet eylemlerini kınıyoruz."

Ama protesto etmek için İran'ın tecrit edilmesinin en iyi yöntem olduğuna inanmıyoruz. Bu yüzden de büyükelçimizi geri çağrılmıyor" yoluyla açıklaması, özellikle Almanya'da hayal kırıklığına yol açtı.

Brüksel'de yapılan toplantıda, İtalya ve Yunanistan, İran'daki büyükelçilerini çek-

me kararına katılmamıştı.

Avustralya, Yeni Zelanda ve Kanada "Başka bir ülkenin toprakları üzerinde rakiplerin yok edilmesine dönük eylemlere devlet desteği verilmesine göz yumulamayacağı" gerekçesiyle büyükelçilerini geri çağrırlarken, Yunanistan'ın AB içinde tek başına hareket etmesi, Almanya da yadırgandı. Dışişleri Bakanı Klaus Kinkel'in, Yunanistan'ın bu tutumunu şaşkınlık ve hayal kırıklığıyla karşıladığı belirtildi.

# Türk-Yunan diyalogu ölü doğdu

**Nur BATAR**

ATINA

**A**b'deki Yunan vetoşunu kaldırırmak için Ankara-Atina-Brüksel hattında pazarlık sürerken Türkiye ile Yunanistan arasında haftalardır devam eden bavar havası dağıdı. Türk ve Yunan akademisyenlerinin başlatmaya çalıştığı diyalog için "ölü doğdu" deniyor.

Ankara-Atina bavar havasını Yunanistan Dışişleri Bakanı Teodoros Pangalos bozdu. Önceki gün diplomatik bir oyuna kalkışan Pangalos atmosferi yeniden elektriklendirdi.

Hollanda'nın arabuluculuğuyla oluşturulmaya çalışılan 'Uzmanlar Komitesi' Pangalos'un son açıklamaları nedeniyle çıkmaza girdi. Pangalos, Türk ve Yunanlı akademisyenlerin yüz yüze görüşme yapmayıcağını belirterek komitenin oluşumunu engelledi. Pangalos'un açıklamalarına göre, "Uzmanlar Komitesi"ni oluşturacak Türk ve Yunan akademisyenler Ege sorunlarıyla ilgili değerlendirmelerini böyle bir çabaya koordinatörler yapacak olan Hollanda'ya bildirecek.

Sonuçlar hazırlarda hükümetlere sunulacak ama bağlayıcı olmayacağı. Başka bir deyişle, eğer Yunanlı akademisyenler yine Yunanistan'ın bilinen politikası doğrultusunda görüş görüş belirtir ve Ege'de sadece kita sahanlığı sorunu olduğunu, Türkiye'nin Kar-

dak'la ilgili itirazı Uluslararası Adalet Divanına götürmesi gerektirdiğini savunursa, bu dolaylı temas başta yarı kalacak.

Pangalos'un akademisyenlerin yüz yüze görüşmeyeceğini açıklayarak yaptığı manevra Yunan medyası tarafından iç politik gelişmelere dayandırıldı. Hükümetin baskı altında kaldığım yazan Yunan gazeteleri, Pangalos'un 32 PASOK milletvekilinin Türkiye ile diyaloga karşı başlattıkları kampanyayı kırmaya çalıştığını savundu. Elefrototopia, "Ne yazık ki, PASOK'ta hep aynı oyun oynamıyor.

Dış politika, iç politika malzemeleri yapılmıyor. Sonuçda Yunanistan'ın manevra alanı daraltılıyor" dedi.

# Bulgarlar Pomak Türklerini Hıristiyanlaştırmıyor!

● Türk kültürünün bütün özelliklerini taşıyan Pomaklar, Kuman, Kıpçak Türklerinin torunlarıdır.

**Ö**zbeöz Türk olan, Balkanlarda gerek İslami gereksinimde Türkük ve Osmanlı'ya sadakat şuuru her devirde en üst seviyede olan Pomak Türkleri hakkında geçmiş ve günümüzde çok az şey yazılmıştır. Avrupa'nın "Kuman Türkleri" olarak tanıdığı "Kıpçaklar"ın torunları olan bu mert ve temiz insanlar, Bulgar ve Yunanlılar tarafından birçok zulme maruz bırakılmışlardır. Türk kimlikleri ise, bir yığın saçma ve ilmi olmayan görüşlerle "Osmanlılar taraundan Müslümanlaştırılmış Bulgar veya Yunanlı" şeklinde gösterilmiştir. Osmanlı'nın Balkanları fethinden 2 asır önce yani onbirinci asırda İslamiyetle şereflenen ve Osmanlı'nın gelmesiyle birlikte onlarla bütünleşen Pomaklar, özbeöz Türklerler.

Pomak Türkleri, genellikle Rodop, Pirin, Vardar Makedonyası, Bulgaristan'ın Kuzeyi, Lofça, Plevne, Teteşyan, Orta Bulgaristan'da Filibe, Eski Selanik, Manastır, Kosova, İşkodra'da yaşamaktadırlar. Çoğunluk olduğu yerler Rodoplar ile Pirin Makedonyasıdır. Pomak Türklerinin asıl yurtları, Türkistan'ın Kuzey Çin bölgesidir, buraya "Kimak" ya da "Kimek" de denir. 916 yıldan itibaren göçe başlayan bu Türkler, Tuna boyu ve Dobruca'ya geldiler. Daha sonra Rodoplar ve Makedonya'nın doğusuna yerleştiler. Muteakip göç dalgaları, Ukrayna ve Romanya üzerinden Rodoplar ve Pirin Makedonyası'na olmuştur.

Onbirinci asırda Balkanlara

**M. Necati ÖZFATURA  
Dış Politika Yazarı**

yerleşen Kuman (Kıpçak) Türkleri, eski inançları yani Şamanizmi terk ederek İslamiyetle şerefleştiler. Pomak kelimesinin Pomak Türkleri ile ilgisi yoktur. Sırça bir kelime olan "Pomaga" ya da "Pomagadic", "Yardımcı" demektir. Kuman (Kıpçak) Türkleri, Anadolu'dan gelen Türkleri, Anadolu'dan gelen Yörüklerin yerleşmesine çok yardımcı olmuşlardır. Pomak Türkleri, Kuman (Kıpçak) Türklerinin torunları olup, Türk kültürünün bütün özelliklerini taşırlar. Anadolu Türkleri'nden daha çok Türk özelliklerini taşıyan Müslüman, Türk kardeşlerimizdir. Osmanlı'ya sadakat ve üstün hizmetle şereflenen bu temiz Müslüman Türklerin, bozulmamış Orta Asya lehçesine ve konuşmayı diline giren Slave menşeli bazı kelimele bakarak bunlara "Bulgarca konuşan Müslüman" denilmesi veya "Müslümanlaşmış Bulgarlar" ithamı hiçbir ilmi ve tarihi gerçeğe dayanmayan ağır bir iftidir. Ve maalesef geçmişte bazı üst yöneticilerin aynı hataya düşmesi, bu asıl insanları aşırı derecede üzümüşür. Pomaklar, özbeöz ve katıksız Türk asıllıdır. Bulgarlar; Bulgaristan'daki Müslümanları Türk, Pomak, Çingene vesair bölgelere ayırrak "parçala, hükümet" formülüne uyguladılar.

Pomak Türk lehçesinin yüzde

25'ini Ukrayna Slaveası "300 yıl Ukrayna, Lehistan ve Besarabya'da geçer hayat yaşadıkları için" yüzde 25'ini Kuman Kıpçakça, yüzde 20'sini Oğuz Türkçesi, yüzde 10'unu Nogayca ve yüzde 10'unu Arapça (İslami Tabirler) oluşturmaktadır. pomakça'nın Bulgar filoloji, fonetiği ve dialektiği ile hiçbir ilgisi yoktur. pomak Türkleri arasında Ahilik teşkilatı çok yaygın idi. Pomak Türkleri "Ahi" yerine buradaki yaşayan gayrimüslümler, "Aren" dediler. Yunanlılar bu kelimededen faydalananarak, Pomak Türkleri ile M.O. 3-4'üncü asırda yaşayan Grek-Agriyanı arasında ilgi kurmuşlardır. Halbuki Makedonya Krah İskender'in eski Yunanistan'ı istilası ile Grek-Agriyanı, Makedonya ve rodoplara hiç götürmemiştir. Osmanlı argivlerinde "Agriyanı" unsuruna hiç rastlanmaz. Bizanslı tekfurlar, Kuman Türklerini (Pomakların aşı) ordularında komutan olarak kullanırdı. Bunlara Aren (Arenus) yani mert (erkek) derlerdi. Pomaklara verilen Aren isminin erkek kelimesiyle ilgisi vardır. Ama Yunanlığının iddia ettiği gibi "Müslüman olmuş Grekler" asla değildir. Pomaklar, Kuman Türklerinin torunları, Çağatay Türk lehçesini konuşan ve Anadolu'dan gelen Yörük Türk aşiretleriyle bütünleşmiş özbeöz Türk ve Müslüman bir topluluktur.

Amerika ve Avrupa, bölgede yaptığı faaliyetlerle, İslami Balkanlar'dan silmeyi amaçlıyor. Balkanlarındaki Müslümanlar, kendilerini yoketmek için başlatılan

kapsamlı bir savaşın içindeler. Burada uyguladıkları yöntem, İslam varlığını tehdit açısından askeri saldırılardan daha tehlikeli, daha tahripkar bir mahiyet arzetmekte. Müslüman çocukların bir dilim ekmek karşılığında kilise tarafından çalmıyor. Kuvvet'in en etkili dergilerinden "El Muctema", olayı kapak konusu yaparak Müslümanların dikkatini bu bölgeye çekmeye çalıştı.

Ihlas Vakfı, dünyadaki Müslümanların; Hristiyan misyonerlerin ve diğer sapık cereyanların tuzağına düşmemeleri için İslam alimlerinin eserlerini neşrediyor ve bu kıymetli kitapları ücretsiz olarak isteyelere gönderiyor. Türk ve İslam dünyasından gelen talebeleri yurtlarda ücretsiz olarak barındırıyor, fakir ve yoksullara el uzatıyor. Bu hizmetleri yakından görmek isteyenler, aşağıdaki adrese gelebilir veya telefonlardan bilgi alabilirler.

### POMAK TÜRKLERİ VE BULGAR KİLİSELERİ VAHSETİ

Pomaklar, güney-bati Bulgaristan ile Yunanistan'ın kuzeyini içine açan bölgede yaşamaktadır. Bulgaristan'da 1 milyon 300 bin Pomak Müslüman vardır. Bulgaristan'ın komünizmin hakimiyetine girdiği dönemde ise Pomakların dış dünyaya ilişkileri tamamen kesildi ve İslam dünyası tarafından unutulmaya terkedildiler. Bu dönemde çok zor şartlar altında yaşayan Pomaklar hem ekonomik, hem de toplumsal açıdan büyük bir çıktı ile yüz yüze kaldılar. Komünizm döneminde yapılan tahribatlar neticesinde İslam ile bağları oldukça gevşeyen yeni nesil, din değiştirmeleri sırasında kendilerine vaad edilen maddi yardımlar karşısında fazla bir direnç gösteremiyor. Kendisinin bir kurtarıcı olduğunu söyleyen ve genç bir papaz olan Boyan Sariyev, Pomakların ikamet ettiği Rodop dağları çevresinde kamp kurarak halkı Hristiyanlaştmak için hummalı bir faaliyet yürütüyor.

Boyan Sariyev, Müslüman bir ailinin çocuğu olarak dünyaya geldi. Üniversite eğitimi sırasında komünist gruplara katıldı ve ateist oldu. 1988 yılında hukuk fakültesinden mezun olan Sariyev, ABD'de bulunan ve yedi yöneticisinden üçünün Yahudi olduğu İnsan Hakları Teşkilatı ile irtibat kurdu. Örgüt 1989 yılında Sariyev'i ABD'ye davet ederek eğitimini burada sürdürmesini teklif etti. ABD'ye giden Sariyev, burada papaz okuluna girerek Hristiyan oldu. Ateist Sariyev bundan sonra papaz kıyafetiyle dolaşmaya başladı. 1990 yılında komünizm深刻的 ve Bulgaristan'da siyasi ve dini faaliyetlere izin verilmesi üzerine ülkesine dönen Sariyev, Hristiyan Atılım Hareketi'ni başlattığını açıklayarak çalışmalarına koyuldu. Pomaklar arasında hummalı bir Hristiyanlaştırma faaliyetine giren Sariyev, çocukların kurduğu kiliseye teslim eden ailelere yükü paralar ödemeye başladı.

Odemeler, ABD doları olarak yapıyordu. Ço-

cukların eğitimi için yabancı paralarla burs ödemeye başlayan Sariyev'e, bu paralar Amerika'daki İnsan Hakları Teşkilatı tarafından gönderiliyor. Dünya Kiliseler Birliği'nin gayretleri sonucu kendisine ABD pasaportu verildi. Sariyev, 1991 yılında 150 kişiyi Hristiyanlaştırdı. 1992 yılında 150 kişiyi Hristiyanlaştırdı. 1992-1993 yıllarında bu sayı 2 bin 100 kişiye çıktı. Bunların 800'ünü çocuklar oluşturuyordu. ABD'deki Yahudi teşkilatının eline tutuşturduğu planı uygulamak için uygun bir ortam bulduğunu da kabul etmek lazım. Hristiyanlaştırma faaliyetlerine karşı çıkan insanlar değişik yollardan baskı altına alınarak etkisiz hale getiriliyor. Kiliseye direnen Müslümanların üretikleri mahsuller satılmıyor, tarlaları yakılıyor, polis tarafından baskılara maruz kalıyorlar. Hatta daha da ileri gidilerek çocukların zorla ellerinden alınarak velayetleri kiliseye devrediliyor. Son olarak Kirkova köyünde meydana gelen olay akıllara durgunluk verecek bir vahşetin göstergesi...

Nisbeten varlıklı olan bir Müslüman, çocukların Hristiyanlaşmasını kabul etmeyerek, köylerine gönderilen papazlarla tartıştı. Bunun üzerine bir zaman sonra, Hristiyan bir kız çocuğuna tecavüz ettiği iddia edilerek tutuklandı. Daha sonra mahkemeden Hristiyan çocuklara Müslüman bir annenin velayet hakkının olmadığı kararı çıkartılarak, çocuklar kilise tarafından zorla annelerinden alındı.

Avrupa'dan İslam'ı silmek için silahlarla saldırdıkları ve korkunç katliamlar işledikleri Bosna-Hersek'te Müslümanların İslam'a daha sık yaptığılarını gören Batı, Balkanlardaki Müslümanların yokluk içerisinde yaşamalarını da kullanarak bu bölgeyi Hristiyanlaştırmaya ve İslam dünyasının geleceği açısından stratejik önemi haiz bölgeyi Müslümanlardan temizlenmeye gayret ediyor. Komünizmin uzun yıllar baskı altında tuttuğu, dini değerlerini tahrip ettiği Bulgaristan'daki Müslüman Türkler, büyük maddi sıkıntılarda içerisinde hayat mücadelesi veriyor. Buna bir kısmı kilisenin yardımlarından faydalannmak için Hristiyanlığı kabul ediyor, her şeye rağmen buna karşı direnen ve kilisenin faaliyetlerini engellemeye çalışanlar da değişik yöntemlerle etkisiz hale getiriliyor.

İşin acı tarafı, dünya Müslümanları, gözlerinin önünde işlenen bu cinayete seyirci kalıyor ve Balkanlardaki bu mazlum dinlerinden ve ümmetten uzak kalmış insanlara karşı görevlerini yerine getirmek için killarını dahi kırıdatmıyorlar. Amerika ve Avrupa devletlerinin Balkanlarda ümmetin temsilcileri olan zaaf içerisindeki Müslüman kitileyi Hristiyanlaştırmak için her türlü yola başvurması, Yahudi kuruluşlarının bile bu çalışmalarla katkı yapmaktan geri durmamasından Müslümanlar ibret almazırlar. Bu kardeşlerimize ilgi gösteriniz.

# Türk dünyasından unutamadıklarım

● Azerbaycan Devlet Başkanı Ebulfaz Elçibey "Ruslar, Ermeniler ve İran beni devirecekler" diyordu.

**Muzaffer BACA**

(FLASH TV)

Basın ve Halkla İlişkiler Koor.)

**1** 980'li yılların ikinci yarısında Türkiye'de ve dünyada en çok konuşulan uluslararası biri de Türklerdi.

Dünyada nihayet Türklerin de insan hakları gündeme gelmemiştir.

1990'lı yılların ilk yarısı da Türkleri ve Türkiye'nin hinterlandındaki müttefiklerinin kurtuluş ve haklarını elde ettikleri dönem oldu.

Bütün bunların gerçekleşmesine gerek dünya konjektörlündeki değişiklikler gerekse Türkiye'yi yönetenlerin bu değişiklikleri bir ucundan da olsa yakalayarak doğru değerlendirmeleri etkili oldu.

80'li yılların ikinci yarısında;

a) BULGARİSTAN Türklerinin asimilasyonu engellendi.

Asimilasyon kampanyası Bulgar dikdatörü Jivkov'unda sonu oldu.

b) Batı Trakya Türklerinin dramı doruk noktaya ulaştı. Ancak bu baskilar Türkiye tarafından insan hakları ihlali vurgulanarak uluslararası kuruluşlara götürültünce Yunanistan asimilasyonu gerçekleştiremedi.

c) Doğu Bloğunda baskıcı rejimler birbiri ardına çökmeye

başladı.

d) Ermenilerin Karabağ saldıruları başladı. Azerbaycan birbiri ardına kayıplar verdi.

e) Bakü'de bağımsızlık gösterileri kanlı biçimde bastırıldı. 200'den fazla Azeri Türkü Ruslarca katledildi.

1980'li yıllar biterken Dünya Türkleri baskilar arattıkça daha da uyanıyor, bilinçleniyorlardı.

Türkiye'de Vietnamlıların, Kübahların hakları için sokaklara dökülen sol bile sonunda dış Türklerin de insan hakları olduğunu savunmak zorunda kaldı.

1990'lı yıllara girilirken Sovyetler Birliği'de çatırdadı ve Azerbaycan, Özbekistan, Kazakistan, Kırgızistan, Türkmenistan gibi Türk Cumhuriyetleri bağımsızlıklarına kavuştu. Bu cumhuriyetlerin bağımsızlığını ilk tanıyan meclis TBMM'ydı. Daha birkaç yıl önce Fergana'da Frunze'de birbirini Rusların provokasyonuyla boğazlayan Özbek, Kırgız, Ahiskalar şimdi kardeşiler. Ve hepsinin gözü Ankara'daydı. Onların Avrupa'sı Amerika'sı Türkiye'ydı. Türkiye o tarihlerde parlayan bir yıldızdı. Bosna'nın bağımsızlığıyla Hristiyan aleminin yeni endülüsü engellindi. Türkiye batı sınırlarını güçlendirdi.

O günleri anbean yaşayan

bir gazeteci olduğum için mutluyum. Türklerin yeniden dirilişinin tarhinin canlı şahidiyim. O tarihlerde TRT yapıcısı olarak bütün bölgelere gidip herşeyi yerinde izledim. Burada yaşadıklarımdan birkaç örnek aktaracağım. Zaman veya belirli bir konu ayrimi yapmayacağım. Umarım yaşadıklarımın verceğim örnekler bazı mesajları da beraberinde getirecek. Sonra kısa bir değerlendirmeye yapacağım. Samiyorum sizlerin değerlendirme ve yorumlarınız çok daha ayrıntılı olacak.

**BAKÜ/ Halk Cephesi** binasında Azerbaycan Devlet Başkanı Ebulfaz Elçibey'le röportajdayız. Konumuz Türkiye'den Türkistan'a uzanan yolun Ermeniler ve İran tarafından kapanması. Elçibey çok ilginç bir değerlendirme yapıyor.

"Ruslar, Ermeniler, İran beni devirecekler. Türkiye bunun farkında değil. Ermeniler silahlı, Ruslar satın aldıkları politikacılarla, İran'da dini liderlerle beni kuşattı. Burada amacı Türkiye'nin Orta Asya'yla, Türkistan ile bağını kesmek. Nahçıvan üzerinden bu yolu kestiler. Oysa İran'ın kuzeyinin tamamı Azeri Türk'ü. Azeri Türkleri İran'daki yoğunlukta. Hatta yöneticilerin çoğu Azeri Yavuz Sultan Selim ile Şah Ismail'in savaşı

neden hala sürüyor. İstanbul-Tebriz-Bakü elele verseler Türkiye ile Orta Asya bütünüleşir."

Elçibey bu röportajdan iki hafta sonra devrildi. Başbakan Suret Hüseyinov ihanet etti. Türkiye'de ise artık eski komünist Haydar Aliyev'e destek başlıdı.

Bakü de ise Aşık Fermanın'nın ünlü (Bakü-Tebriz-İstanbul sen o tayda ben bu tayda birgün kavuşacağım) türküsü söylenileniyor. Halkın şarkıları eninde sonunda yöneticileri de etkiler diyoruz.

#### TAŞKENT/Ozbekistan

Başkanı Abdülhaşim Mutalov ile görüşüyoruz, Özbekistan bağımsızlığına yeni kavuşmuştu. Mutalov "Ben 33 yaşındayım. 2. Dünya Savaşı yıllarında doğdum. Bize Türkiye hep düşman, cahil saldırgan tanıtıldı. Kitaplarımızda böyle okutuldu. Oysa ben hep babamın söylediğine hatırladım, Türkiye bim tek teminatımız, esir düşmesin diye dua edin. Türkiye bağımsızlığını kaybederse Orta Asya'da Türk kalmaz demisti. Şimdi ne kadar haklı olduğunu görüyoruz" dedi.

Mutalov'un o günde Türk'yeyle bugünkü Türkiye'ye bakarken neler düşündüğünü tahmin edebilirsiniz.

**GROZNİ** TV için çekim yapıyoruz Ruslar Grozni'yi yerle bir etmişler. Binlerce Çeçen şehit düşmüş, yıkıntılar altından biri kız diğeri oğlan on yaşlarında iki çocuk çıktı. Sanki yemin altından çıkıştı yeniden hayatı dönüyordu. Çekmeyin diye bagırıyorlardı.

Türk televizyonuz dedik, gözleri parladı. Küçük Salman ağlamaya başladı. Amerikalılar, İngilizler bizler Rus tank-

larından kaçarken buradaydı. Ama hiç ilgilenmediler. Onlarla konuşmayacağız. Bütün çocukların onları talaryacağız" dedi. Ve bizden Türk bayrağı ve Kur'an-ı Kerim istediler. Yanındaki küçük Kur'an-ı Kerim'i kendisine verirken elimi öpmek istedi. Bayrağı da öptü, onlar bizim için böyle düşünüyorlardı. Ya biz ne yapıyoruz, Kur'an-ı Kerim'le bayrağı karşı karşıya getirmek için her türlü melanet işleniyor. İkisi de Türk insanının ortak değeri değil mi?

**SARAYBOSNA** Karlı buz gibi bir akşamüstü SARAYBOSNA'da Holiday Inn Otel'in arkasındaki alandayız. Küçük çocukların ilginç bir oyunu dikkatimi çetti. Bir den sıratla otelin ön tarafına koşuyorlar çevresini dolaşıp aynı noktaya geliyorlardı. Otelin önü Sırp keskin nişancılarının menzilindeydi. Onlara meydan okuyorlardı, bazı çocuklar bu oyunda Sırp kurşullarıyla şehit oldu. Bu çocukların arasında bir beyaz köpek dikkat çekiciydi.

Üzerine BM'nin İngilizce kışaltması olan UN yazmışlardır. Neden diye sorduk BM görevlileri görstün, bu köpek bizi daha çok seviyor, daha çok değer veriyor dediler. Doğru söyledi. Ama yöneticilerimiz Bosnalı çocukların cesaretini gösteremedi.

**HACÜMRAN-IRAK** Saddam Hüseyin'in Kuzey Irak'a yoğun göçünden kaçan binlerce sivili görüntülemek amacıyla Kuzey Irak'tan 80 km. içeriye Hacümran'a varmıştık. Herse sinira doğru ilerlerken kollarında kefene sarılmış bir çocukla geriye dönükte olan bir

baba ile yanındaki anne dikkatimi çekti. Olayı sorunca göz yaşlarını tutmadık.

**ARİF SÜLEYMAN** şöyle anlatıyordu;

"Saddam Kerkük'ü bombardımda küçük Ahmet başından yaralandı. Tedavi olsun diye Iran'a götürdü, ancak İranlı doktorlar kurtaramadılar. Şimdi Kerkük'e dönüyoruz. Oraya gömeceğiz Kerkük'e Saddam'ın girdiğini hatırlatınca "izin vermezlerse biz de şehit düşeriz Ama Kerkük'te olacağız" dedi. Biz Kerkük Türklerini ne kadar ve nasıl hatırlıyoruz acaba?

Bunlara daha yüzlerce örnek ekleyebiliriz. Osmanlıyı özleyen Filistinliye, Türkiye'deki demokrasiyi ve ilerlemeyi öve öve bitirememeyen Suriyeliyi de unutamıyorum.

"Siz eskiden 50 miyondunuz şimdiden dünyada 250 milyon Türk oldunuz. Biz 50 milyonu durduramazken 250 milyonu nasıl durduracağız. En iyisi sizlerle dostça yaşamak ama bunu liderlerimize anlatamıyoruz. Siz isteseniz de istemesez de bir gün Adaları, Ege'yi alacaksınız. Tarihin akışı bu, durduramıyoruz" diyen Yunanlı arkadaşımı teselli edisi de unutamıyorum.

Bütün bu örnekler Türkiye'de şimdiden işbaşındaki bazı basıretsiz yöneticilerimizin Türk dünyasının geleceğini ne kadar tehlikeye attıklarını, içe kapanan Türkiye'nin dünya Türklerini nasıl karamsarlığı ittiğini ve Türkiye kaybolursa dünya Türklerinin de yokolacağını ortaya koyuyor.

Daha nice yorumları da yöneticilerimize ve size bırakıyorum.

# Umut Vakfı Konferansı

● *Bölgesel İşbirliği ve Demokrasinin Geliştirilmesinde Ulusal ve Uluslararası Sivil Toplum Kuruluşlarının (STK) Rolü, Türkiye-Balkanlar ve Ortadoğu Konferansı'na*

**G**enç Akademisyenler Topluluğu 25-27 Nisan 1997 tarihleri arasında İstanbul Dedeman Otelinde Umut Vakfı'nın düzenlediği Amerikan Basın ve Kültür Merkezi ile Fulbright Komisyonu'nun desteklesi "Bölgesel İşbirliği ve Demokrasinin Geliştirilmesinde Ulusal ve uluslararası STK'ların Rolü Türkiye, Balkanlar, Ortadoğu" konulu konferansa katıldı.

Genç Akademisyenler Topluluğu adına konferansa katılan Başkan Mehmet Dükkançılı ve Basın ve Halkla İlişkiler Sorumlusu Sami Karabiyıklı, konferans boyunca çeşitli toplantınlara katılarak, Balkanlar ve Ortadoğu'daki etnik çatışma bölgesinde farklı STK'ların deneyimlerini dinlediler, farklı siyaseti kuruluşları yöneticilerine Batı Trakya'yı anlattılar, Batı Trakya'da STK'ların yaşadıkları sıkıntıları ve yapısal sorunları dile getirdiler.

3 gün süren konferans üç ayrı paralel koldan devam etti. Konferansın ikinci kolunda ikinci gün Cumartesi, 26 Nisan 1997 saat 10.30'daki oturuma panelist olarak katılan Genç Akademisyenler Topluluğu Başkanı Mehmet Dükkançılı İngilizce olarak Genç Akademisyenler Topluluğu adına hazırla-

nan "The NGO's and INGI's related with Western Thrace, Their role, problems and their future" (Batı Trakya ile ilgili ulusal ve uluslararası Sivil Toplum Kuruluşları, rolleri, sorunları ve gelecekleri) konulu bir tebliğ sundu.

Tebliğ sunumu devamında Yunanistan'dan, Makedonya'dan, Bulgaristan, İsrail'den,

*Umut Vakfı'nın  
tertiplediği  
konferans çok  
büyük ilgi gördü  
ve Yunanistan,  
Bulgaristan,  
Makedonya,  
İsrail, Ürdün'den  
sivil toplum  
kuruluşlarına  
mensup çok  
sayıda temsilciler  
katıldı.*

Ürdün'den, Türkiye'den çeşitli STK temsilcileri ve akademisyenlerle Batı Trakya'daki STK'ların genel sorunları ile daha yakından konuşma ve diğer ülkelerdeki STK'ların birbir zorluğa rağmen resmi politikalarla çözülemeyen, etnik

çatışmalarla ilgili STK'ların geliştirdikleri barışçıl programlar konusunda bilgi aldılar.

GAT adına sunulan tebliğ içerisinde Batı Trakya'da ve Batı Trakya ile ilgili derneklerin yapıları, benzer özellikleri, benzer sıkıntıları, sorunları, Batı Trakya'da birinci sınıf vatandaş olarak yaşayabilmenin yolu olan asimile olmadan Yunan toplumu ile entegrasyon süreci içindeki rolleri, azınlık içinde gelecekte üstlenmeleri beklenen sorumlulukları hakkında gözlemler ve öneriler bulunmaktadır.

Konferans süresi boyunca Genç Akademisyenler Topluluğu temsilcileri tanıtıkları diğer ülke STK yetkilileri ile temaslarında bütün sıkıntılarına rağmen Batı Trakya Türk Müslüman Azınlık toplumunun genç üyeleri olarak Türkiye ve Yunanistan'daki STK'lar arasında bir köprü olmayı arzuladıklarını ilettiler.

Bunun yanı sıra GAT yetkilileri olarak başka STK'lardan da kendi ülkelerinde düzenledikleri toplantılar davet aldı. Bunlar arasında Genç Akademisyenler Topluluğu olarak aldığımız en önemli davet Macaristan'ın Başkenti Budapeşte'de 23-26 Eylül 1997 tarihinde dünyanın dört bir ucun-

dan 200'ün üzerinde STK'yi temsilen 300 civarında kişinin katılıması beklenen "CIVICUS" Vatandaş Katılımı İçin Dünya İttifakı II. Uluslararası Toplantısı'na davet edildi.

Daha detaylı bilgi için Batı Trakya Azınlığı Yüksek Tahsilliler Derneği ofisine ya da Genç Akademisyenler Topluluğu adına konferansa katılan kişilerden alabilirsiniz.

Bunun yanı sıra konferansın son günü Hürriyet Gazetesi muhabirlerinin konferansa katılan ekipten aldığı röportaj 3 Mayıs 1997 Cumartesi günü Hürriyet Gazetesi 18. sayfasında konferans kapsamında bir dizi yazı içerisinde yer almıştır.

Hürriyetin haberinden Genç Akademisyenler Topluluğu ile ilgili bölümü Internet'ten alarak göndereyoruz. İlgililer detaylı olarak aşağıdaki adresden haber tam olarak alabilirler.

### Anlaşmazlıklar birkaç görüşmeyle çözülebilir ama taraflar buna hazır mı?

Balkanlar'da milliyetçilik, anlaşmazlık, çatışma sadece Yugoslavya'ya özgü değil. Bölge olarak kaynıyor Balkanlar. Sırp siyaset bilimci Miroslav Samardzic söylüyor bunları. Savaş Karşımı Eylem Merkezi'nden Samardzic. Meslegi gereği araştırma için STK'ların çoğuya ilişkili içinde olduğunu söylüyor.

"Sırbistan ve diğer ülkelerde, yani tüm Balkanlar'da hep benzer sorun tek bir anlaşmazlığı ele alıp çözümümüz mümkün değil. Bu sorunları bütün Balkanlar'ı gözönüne alarak, çözümümüz gerekiyor." Taraflar arasındaki anlaşmazlıklar birkaç görüşmeyle halledebileceğini ama çatışan tarafların buna hazır olup olmadığını bilmemiştiğini ekliyor. "Halkın ne düşündüğü de önemli değil, çünkü biliyorsunuz her şey siyasilere bağlı."

*Hemen Güney'e Batı Trakya Türk Müslüman Azınlığı'nın yaşadığı Yunanistan'a geçiyoruz. Karşımızda 27 yaşında iki genç. Onları Yunanlı sanıyoruz ama değil. Batı Trakya Azınlığı Genç Akademisyenler Birliği Başkanı Mehmet Dükkançır, en ufak bir kırılcımda yanım yerine donecek bir bölgeden konuşuyor. Milliyetçilikten, düşmanlıklardan uzak bir sesle.. Arkadaşı Sami de ona katılıyor. "Tamam" diyor Mehmet, "Batı Trakya'da politik, ekonomik, kültürel, eğitimle ilgili baskilar var. Bunlar gerçek! Ama bunların ötesinde Türkiye'de bilinmeyen, bizim Batı Trakya Müslüman toplumunda da konuşulmayan ve farkına varılmayan bazı gerçekler var. Biz toplum olarak kapali bir toplumuz ve bu bağlamda kendimizi Yunan sivil toplum kuruluşlarına tanıtmamışız."*

*Batı Trakyalı gençlere göre, okumak için Türkiye'ye gelen gençlerin yüzde 70'inin geri dönmeyesinin bu durumda payı büyük. Ama onların Türkiye'de okumaları ve geri dönmelerinde de Yunanistan'daki eğitim açığının payı büyük. "Dört bine yakın üniversite mezunu olduğu tahmin ediliyor Batı Trakya'da. Bunlardan sadece 250 kişi dönmüş. Dolayısıyla Batı Trakya'da yüksek tahsil görmüş, azınlığı Yunanca, İngilizce olarak ifade edebilecek sivil toplum kuruluşlarının yönetiminde görev alıp, sivil bir bakış açısı toplumu tanıtacak insan sayısı çok az. Durum böyle olunca iki ülke arasındaki diplomasiye kalmıyor yalnızca Batı Trakya. Diplomasiyle de belli bir yere kadar geliyor sonra tikandığınızı görüyorsunuz."*

*Bugün Türkiye'de okuyan 200'ün üzerindeki Batı Trakyalı gencin hepsinin ülkelere döneklerini ve orada yaşayacaklarını söylüyor Dükkançır. Ama bunun için bölgede iş imkanı sağlanması, bu insanların iyi niyet ve barış çağrılarının duyulması gerekiyor. Zaten Batı Trakyalı gençler Türk-Yunan barış köprüsü olmak için Yunanlılarla da iletişim kurmaya başlamışlar bile. Çünkü Yunanlılarla kendilerini aynı coğrafyada kardeşçe yaşayabileceklerine gerçekten inanıyorlar. Hiç kabullenemedikleri şey mi? Yunanistan'ın Batı Trakya'yı bir ulusal, etnik sorun olarak görmesi. Bunu hiç anlamıyorlar, çünkü onlar kendilerinin Yunanistan vatandaşı olduklarını söylüyorlar.*

# Faikoğlu için beraat kararı

İskeçe eski bağımsız milletvekili Ahmet Faikoğlu'nun 22 Mayıs Perşembe günü Larisa İstinaf Mahkemesi'nde görüştüğü davası beraatla sonuçlandı. Faikoğlu, söz konusu davayı adli baskının bir zinciri olarak nitelendirdi ve beraat kararını "kanıtmca adli merciler bugüne kadar tutum ve davranışlarıyla bir yere varılamayacağını anlamsızlardır" şeklinde yorumladı.

1990 yılında Şahin'de (Ehinos) yaptığı bir seçim konuşmasında "Türk ye'nin sınırları Karasu'ya (Nestos) kadarır", "Batı Trakya Türkiye'ye aittir" şeklinde ifadeler kullandığı ileri sürülderek, Faikoğlu aleyhine kamu davası açılmıştı. Faikoğlu, söz konusu davada 1 yıl hapis, 200 bin drahmi de para cezasına çarptırılınca istinafa başvurmuştu.

Davanın sonuçlanmasıından sonra

Faikoğlu, "Batı Trakya Türk azınlığı dünyanın hiçbir yerinde eğine rastlanmayacak uysal, vatanına bağlı, sorumluluklarını bilen bir azınlık. Hele hele vatanının sınırlarıyla ilgili hususlarda hassastır." dedi.

Batı Trakya Müslüman Türk azınlığının liderlerine yönelik siyasi baskıl-

ının var olduğunu söyleyen Faikoğlu, "Son dönemde Türkiye ile Yunanistan arasında dostluk ilişkilerinin arttığını dikkate alarak, bu barış arzulayan kimseler olarak bu tür baskılardan kaçığını en azından inanmak istiyorum." dedi.

Faikoğlu sözlerini, "Biz Türk-Yunan dostluğu için barış giden tüm yollara ışık tutmaya her zaman hazırız. Unutulmamalıdır ki Türk-Yunan dostluğu

Batı Trakya köprüsünden geçer. Batı Trakya Türkleri ulusalarası, anayasal ve azınlık haklarına kavuşmadıkça Türk-Yunan dostluğu da olamaz." ifadelarıyla sürdürdü.

Savunma avukatlığını Orhan Hacıibrahim'in yaptığı davayı izlemek ve Faikoğlu'na destek vermek için Gümülcine (Komotini) ve Iskeçe'den (Ksanthi) da çok sayıda kişi Larissa'ya gitti.

## Gökçepinar davası olumlu sonuçlandı

Iskeçe'nin dağlık bölgesinde yer alan Gökçepinar (Glafki) köyü Ceza Mahkemesi'nde görüşelen davayı camiini tamir etme suçundan köy imamı Salih Cambaz ile mütevelli heyeti üyeleri Hasan Hacıoğlu, Hasan Bozoğlu ve Salih Sağır 23 Mayıs Cuma günü yargı önüne çıkarıldı. Beraatla sonuçlanan davayı, Türkiye Büyük Millet Meclisi İnsan Hakları Komisyonu Başkanı Demir Berberberoğlu başkanlığında bir heyet de izledi.

Iskeçe Tek Hakimli Asliye T.C. Gümülcine (Komotini) Başkonseyi Osman Durak, Rodop Pasok milletvekili Galip Galip, Iskeçe (Ksanthi) Yeni Demokrasi milletvekili Birol Akoğlu, Gümülcine (Komotini) seçilmiş Müftüsü İbrahim Şerif, Iskeçe (Ksanthi) seçilmiş Müftüsü Mehmet Emin Aga, eski bağımsız milletvekilleri İsmail Rodoplu ve Ahmet Faikoğlu da izleyenler arasında yer aldı. Çok sayıda dernek başkanı, il meclis üyesi ve nahiye müdürü de duruşmada hazır bulundu.



Yunan Parlamentosundaki çalışmaları ile büyük başarı sağlayan Ahmet Faikoğlu en yakın arkadaşı Dr. Sadık Ahmet'le görülmüyor

Savunma avukatlığını Hüseyin Aga ve İhsan Kahya'nın üstlendiği davada ilk önce çatının aktarılması çalışmalara başladığı, ancak cami duvarlarının dökülmek üzere olduğunun farkına varılımcı tamir çalışmalarını genişletme durumunun ortaya çıktığı vurgulandı. Valinin de söz konusu tamirin

devam etmesini söylediğini belirtildi. Ayrıca tamir için gereken izin de mahkeme sunuldu.

#### **İnsan Hakları Heyeti**

Gökçepinar (Glafki) davasını izlemek üzere İskeçe'ye (Ksanthi) TBMM İnsan Hakları Komisyonu Başkanı Demir Berberoğlu'nun (DYP-Eskişehir milletvekili) yanı sıra, Ümrان Akkan (DYP-Edirne), İbrahim Yavuz Bildik (DSP-Adana), Musa Okçu (RP-Batman), Cafer Güneş (RP-Kırşehir) de yer aldı. Davadan sonra İskeçe (Ksanthi) Barosu Başkanı Haris Hurmezelis'in TBMM İnsan Hakları Komisyonu üyelerini mahkeme binasındaki bürosuna

davet etti. TBMM milletvekilleriyle İşkeçeli avukatlar arasında geçen sohbette de Türk-Yunan dostluğu ana konulardan birini oluşturdu. Heyet, daha sonra İskeçe (Ksanthi) seçilmiş Muftusu Mehmet Emin Ağa'yı evinde ziyaret etti. Ardından da İskeçe (Ksanthi) Türk Birliği'ne girdi.

İlari gerekçesiyle polis tarafından "yasağ bölgeye" girmeleri için izin verilmedi. Bunun üzerine milletvekilleri

Galip Galip ile Birol Akısoğlu Dışişleri Bakarı Theodoros Pangalos ile telefonda görüşüldüler. Pangalos'un sözlu izin vermesinin ardından Gökçepinar'a (Glafki) hareket edildi. Ancak, İskeçe (Ksanthi) polisi kendilerine sözkonusu

Cuma namazının Gökçepinar'da (Glafki) kılınması kararlaştırıldıysa da bu mümkün olmadı. Cuma namazına katılmak isteyen TBMM milletvekilleri Musa Okçu, Cafer Güneş ve İbrahim Yavuz Bildik'e, yabancı uyruklu oldu-

ğu izin iletilmedinin söyleyerek, TBMM milletvekillerinin bulunduğu aracı yoldan çevirdi ve yasağ bölgeye yabancı uyrukuların girilmesi için Kara Kuvvetleri Komutanlığı'ndan özel izin alınması gerektiğini belirtti.

# Batı Trakya Yüksek Tahsilliler Derneği'nin Kadınlar koluna mensup 50 Türk kadını Anavatan'a gelerek hasret giderdi

- Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Bakırköy Şubesi ile Yüksek Tahsilliler Derneği'nin kadın kollarının müsterek organizasyonu ile gerçekleştirilen gezi başarılı geçerken misafirlerimiz İstanbul'un turistik ve tarihi yerlerini gezdiler ve muhtelif yerlerdeki eğlencelere katılarak hoş vakit geçirdiler.

**B**atı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği her geçen gün yeni yeni oluşumlar tertipleyerek Batı Trakya Türklerinin davasını gündemde tutmayı başarmaktadır.

Geçen hafta içinde hiç kimsenin beklemediği bir sürprizi gerçekleştirdi. Bakırköy Şubesi'nin çalışan kadın koluna mensup hanımlarımızın sessiz sedasız bir şekilde Batı Trakya Yüksek Tahsilliler Derneği ile bir organizasyona girerek 50 Batı Trakyalı kadınımıza misafir etti.

4/6 Nisan tarihinde gerçekleştirilen ziyarette İstanbul'da yaşamakta olan Batı Trakyalı hanımlarımıza hoş

bir sürpriz oldu. Tabiatıyla da kendilerine düşen görevlerini yerine getirmek için birbirleriyile yarıştılar. Gelen misafirleri bir dakika bile yalnız bırakmayarak Türk misafirper-

verliğini sergilediler ve misafirlerle birlikte geziye ve eğlencelere katıldılar.

Cuma günü Gümülcine'den hareket eden kadınlar grubunu İstanbul'da Batı Trakya

Türkleri Dayanışma Derneği Genel Başkanı Taner Mustafaoglu, Genel Sekreteri Neziha Karaman, Bakırköy Şubesi Başkanı Mümin Öztürk, Kadınlar Kolu Başkanı Nuray Seçilmiş'in yanısıra derneğin kadınlar kolunda yer alan çok sayıda kadın karşıladı.

Genel Başkan Taner Mustafaoglu, Batı Trakyalı kadınların böyle birtur düzenlemesinden memnuniyet duyduğunu ifade etti ve Kadınlar Kolu'nun daha ileri dönemler-



Batı Trakya'dan gelen kadınlarla gelişlerinde genel merkezimiz Genel Sekreteri Neziha Karaman ve Kadın Kollarından Sorumlu Nuray Seçilmiş tarafından böyle karşılandı.

de Türkiye'ye yapacakları benzer gezilere bölgelerinde yaşayan Yunanlı kadınları da getirmelerini ümit ettiğini dile getirdi. Türkiye ile Yunanistan arasında son dönemde esen dostluk rüzgarlarına dikkat çeken Mustafaoglu, Batı Trakyalı Türklerin de bu barış ortamına katkıda bulunması gerektiğini söyledi.

B.T.A.wy.wt.wd. wkadınlar Kolu Başkanı Hülya Emin de yaptığı konuşmada bu tür gezilerin Batı Trakya'da yaşayan Türk kadını ile Türkiye'de yaşayan Batı Trakyalı kadınlar

arasında bir iletişim köprüsü kurulması açısından faydalı olduğunu ifade etti. Bu tür gezilerin ileri yıllarda da devam edeceğini söyleyen Emin, Batı Trakya'da yaşayan Türk kadınının Türkiye ile Yunanistan arasında iyi ilişkilerin kurulması için elinden geleni yapmaya hazır olduğunu söyledi.

Kadınlar Kolu'nun düzenlediği İstanbul gezisinin birinci günü Akmerkez'de alışveriş yapan kadınlar, daha sonra Boğaz'da Baltalimanı'nda öğle yemeği yediler. Akşam ise Kumkapı'da Rumeli Türküleri

eşliğinde neşeli dakikalar geçirdiler.

Pazar günü Dolmabahçe Sarayı'ni gezen kadınlar, öğle yemeğini Yıldız Parkı'ndaki Malta Köşkü'nde yediler. Geziye katılan kadınlar, Gümülçine'ye hareket etmeden önce Cihan Ünal ile Berna Laçın'ın başrollerini paylaştıkları "Yeni Baştan" isimli tiyatro oyununu izlediler.

Bu organizasyonun oluşmasında büyük emeği geçen Bakırköy Şubesi Yönetim Kurulu üyesi Jale Mustafa ya teşekkür ederiz.



Misafirlerimiz yemekte neşeli vakitler geçirdiler. Bu resim bu anı tespit etmektedir.



Batı Trakya'dan gelen hanımlarla, İstanbulda bulunan  
Batı Traklılarının hanımları bir gezide görülmektedir,

## Bulgaristan Türkleri için yardım kampanyası başlatıldı

**B**ulgaristan'da yaşayan seyyaşlarımıza yardım amacıyla 6 göçmen Derneği temsilcisi Batı Trakya Türkleri Dayanışma

Derneği Başkanı Halim Dedeoğlu başkanlığında yardım kampanyası başlatılmıştır.

Sofya'nın Zaved kasabası Belediye Başkanı'nın isteği

üzerine başlatılan yardım kampanyası sonucunda toplanan 1 TIR kamyonun soyduşlarımıza gönderilecek.

# Batı Trakya Türkleri'nin El Sanatları Sergisi Açıldı

**● Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği İzmit Şubesi Halide Hıdıroğlu Başkanlığının daki kadın komisyonu tarafından hazırlanan ve 3 gün açık kalacak olan el sanatları sergisi Sanat Sokağı'nda açıldı.**

**B**ati Trakya Türkleri Derneği Kadın Komisyonu'nun açtığı, öğretmen neşe Çelebim yönetimindeki 4 ay süreli kursa katılan genç kızlar ve hanımlar tarafından hazırlanan birbirinden güzel eserler, bu sergide yer alıyor. Sanat Sokağı'ndaki

serginin açılışı nedeniyle düzenlenen törene Kocaeli Milletvekilleri İsmail Kalkandelen, Bekir Yurdagül ile, Saraybahçe Belediye Başkanı Hikmet Erenkaya'nın da katılması, ayrı bir güzellik kattı.

300 parça rölyef eserin bulunduğu sergideki birbirinden

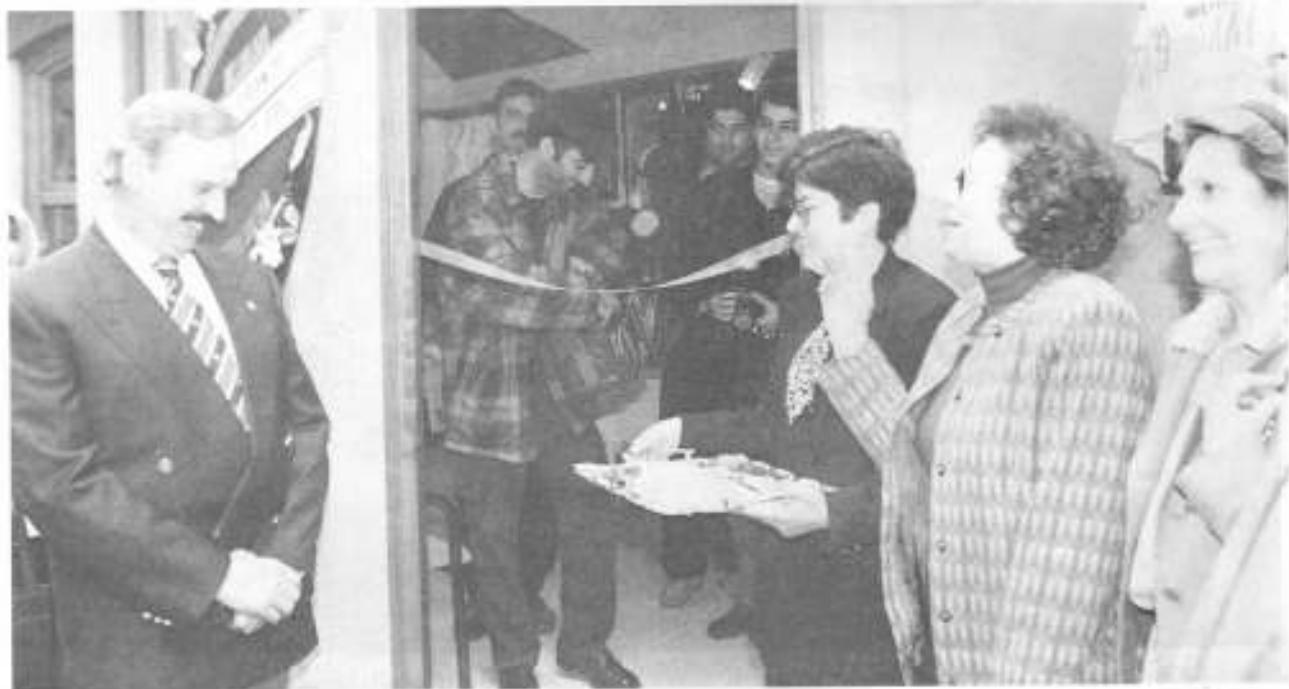
güzel parçalar, 1-3 milyon lira arasında değişen fiyatlarla satılıyor. Batı Trakya Türkleri Derneği Kadın Komisyonu Başkanı Halide Hıdıroğlu, el emeği, göz nuru ile hazırlanan eserlerin yer aldığı, sergiyi bütün hanımların gezmesini önerdi.



Sergi açılışında Başkan Halim Dedeoğlu, Kocaeli Milletvekili İsmail Kalkandelen, İzmit Saraybahçe Belediye Başkanı Hikmet Erenkaya, Kocaeli Milletvekili Bekir Yurdagül ile konuşma sırasında (sağdan sola)



Sergi açılışına katılan Kocaeli Milletvekili İsmail Kalkandelen,  
Komisyon Başkanı Halide Hidiroğlu ve üyeleri birlikte.



Dernek yöneticileri ve sergi açılışına katılan konuklar toplu halde.

# Bakırköy Şubesi'nin aile yemeği ilgi topladı

● Yeşilköy Beşiktaş Kulübü Tesisleri'nde yapılan gecede büyük bir kala-balık toplanırken Bakırköy Kaymakamı, Bakırköy Belediye Başkanı ve Avcılar Belediye Başkanı Tahsin Salihoglu'da davetliler arasında idi.

**B**ati Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Bakırköy Şubesi'nin ananevi aile yemeği 28 Mart tarihinde Beşiktaş Kulübü Yeşilköy tesislerinde yapıldı.

Bakırkoy şubemizi her konuda destekleyen Bakırkoy Belediye Başkanı Sayın Ahmet Bahadır'lı'nın hemşehrilerimize özel ilgi göstermesi tüm Batı Trakyalıları memnun etmiştir.

Gecenin diğer önemli konukları ise Bakırkoy Kaymakamı Sayın Kadir Akin ve eşi, Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği'nin Genel Başkanı Sayın Taner Mustafaoglu, Avcılar Belediye Başkanı ve Derneğimiz eski Genel Başkanı Sayın Tahsin Salihoglu, Bakırkoy DYP İlçe Başkanı Sayın Gürkan Çetin, Genel Merkez Genel Sekreteri Sayın Neziha Karaman ve eşi, Anavatan Partisi Bakırkoy İlçe Başkanı ve partinin diğer yöneticileri, Bayrampaşa DYP İlçe Başkanı ve hemşehrımız Dr. Ismail Alioglu ve eşi, Genel Merkez Yönetim Kurulu üyesi Hulya Alioglu idi.

Hemşehrımız olduğunu konuşmasında belirten Bakırkoy Kay-

makamı Sayın Kadir Akin'in ilgisi büyük oldu. Kendisine teşekkürlerimizi sunarız.

Gecenin sunuculuğunu üstlenen Bakırkoy Şubemizin Teşkilat Başkanı Nuray Seçilmiş'in Batı Trakya özlemi dile getiren bir şiir okuması heyecan yarattı.

tildiği yemekte bilhassa İbrahim Tabakoğlu ilgi gördü.

Eğlenceli geçen gecenin sonuna doğru Gümülcineli sanat müziği sanatçısı Perihan Sözen'in sahneye çıkması sürprizlerin en büyüğü oldu.

Batı Trakya gecesinde, Batı Trakyalıların iştirakiyle ve Batı Trakyalı Sanatçının müziği ile coşan Bakırkoylu Batı Trakyalılar bu UNUTMAZ GECENİN sonunda büyük anılarla ayrıldılar.

Artırmada Avcılar Belediye Başkanımız Sayın Tahsin Salihoglu, Sayın İbrahim Tabakoğlu ile Haşim Küçük'un katkısı büyük oldu. Kendilerine ailen teşekkürlerimizi sunarız.

Sayın İbrahim Tabakoğlu'nun piyango da televizyon kazanması ve bu televizyonu derneğe hediye etmesi gecenin alkış toplayan hareketlerinden biri idi.

Bakırkoy Şube Başkanımız Sayın Mümün Oztürk başarılı gecenin sonunda misafirlerini kusursuz ağırlamış olmanın haklı gururunu yaşadı. Bizde bu güzel geceyi tertip eden ve bizlere neşeli vakit geçiren yönetim kuruluna teşekkür eder çalışmalarında başarılar dileriz.



Bakırkoy Şubesi'nin neşeli geçen gecede Başkan Mümün Oztürk ve misafirleri görülmektedir.

Av. Burhanettin Hakgüder ise açık artırmada başarılı bir grafik çizdi ve büyük katılım oluşmasını sağladığı için teşekkür ederiz.

Birçok işadamımızın da ka-

# BATI TRAKYA DAVASI, GENÇ BİR NEFERİNİ YİTİRDİ ..... **SEZAI TAHSİNOĞLU**

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği İzmit Şubesiinde 1990-1992 ve 1992-1994 yıllarında yöneticilik yapan SEZAI TAHSİNOĞLU,



Kurban Bayramının ikinci günü iki arkadaşıyla birlikte seyahat amacıyla gittiği Kıbrıs'tan dönerken 25.04.1997 günü saat 08.30 sıralarında Eskişehir yakınında geçirdikleri trafik kazasında yanında bulunan arkadaşıyla birlikte vefat etti.

Sezai Tahsinoglu'nun bu anı beklenmedik ölümü İzmit'te Batı Trakya camiasında büyük şok yaratmış ve sevenlerini çok üzmüştür.

Cevresinde neşeli, sevecen ve insan sevgisiyle dolu bir kişi olarak tanınan Sezai Tahsinoglu, Batı Trakya'nın ilhanlı köyünde 1955 yılında doğdu, ilköğretimini bitirdikten sonra çok küçük yaşta kendine ait mobilya-doğrama atölyesi açarak çalışma hayatına atıldı. 15 Aralık 1975'te Türkiye'ye iltica etti ve burada da aynı işini yapmak üzere "ISKEÇE MOBİLYA" ismini verdiği atölyesini açarak kendi öz vatanında özgürce çalışma hayatına atıldı.

Sezai Tahsinoglu'nun kısa yaşamında hiç boş vakti olmadı, işinden arta kalan zamanlar-

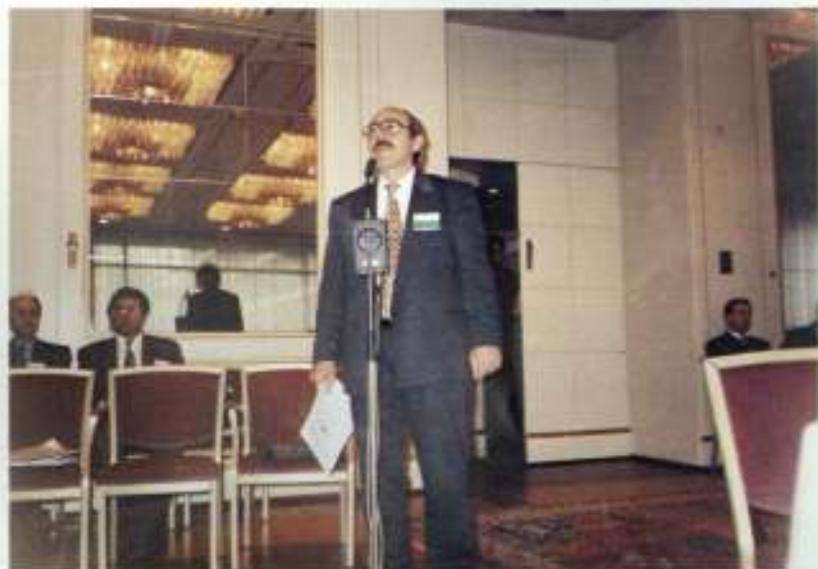
da bulduğu boş vakitleri de dolu-dolu yaşamını bilen ender biriydi, Batı Trakya Derneği, Kocaelispor kulübü, Polisgücü Kulübü ve Avcılar Kulübünün üyesiydi, Türkiye'de av sahası olarak bilinen hiçbir İl ve ilçede ayak basmadığı yer kalmamıştı.

Batı Trakya davasını, milli bir dava olarak tüm benliğiyle benimsemiş ve bu uğurda yapılabilecek hiçbir mücadeleden ve özveriden kaçınmayarak, bu uğurda yapılabilecek tüm fedakarlıklar fazlasıyla yapmış biriydi Sezai Tahsinoglu, Batı Trakya Derneği İzmit Şubesinin ve Genel Merkezin tüm etkinliklerine ve eylemlerine eksiksiz katılır, katılmayan sözde Batı Trakyalıları da çevresinde acımasızca eleştirirdi.

Sezai Tahsinoglu, 25 Nisan 1997 günü geride acılı bir eş, Seçil ve Sezer adında iki evlat bırakarak genç yaşta aramızdan ayrıldı. SEVGİLİ SEZAI, SENİ HİCBİR ZAMAN UNUTMAYACAK VE SEN, HER ZAMAN KALBİMİZDE YAŞAYACAKSIN.



Cihat Ucar başkanlığında B.T.T.D.İzmit Şubesi yönetim kurulu üyeleri ve merhum Sezai Tahsinoglu



3. Uluslararası Batı Trakya Türkleri Kurultayı'ndan.

# TÜRKİYE GEMİ SANAYİİ A.Ş.

## TURKISH SHIPBUILDING INDUSTRY INC.



Gemi inşa sanayiinde modern teknolojiye sahip Türkiye'nin en büyük ve en güçlü kuruluşu



- 170.000 DWT'a kadar her tip gemi inşaatı
- 170.000 DWT'a kadar her tip geminin havuzlanması
- Sualtı ve suüstü bakım ve onarım çalışmaları
- Her çeşit çelik konstrüksiyon işleri
- SULZER lisansı ile 25.700 KW gücüne kadar dizel motorları imalatı



TÜRKİYE GEMİ SANAYİİ A.Ş.

Mecidiye Mahsulat Cad. No:66 Salıpazarı 30040 İstanbul

Tel: (212) 251 70 12 (4 hat) - (212) 252 81 65 (4 hat)

Fax: (212) 251 32 51 Telex: 25487 tges tr - 25622 ges tr